

Des nouvelles tous les jours sur  
[beaucemedia.canoe.ca](http://beaucemedia.canoe.ca)

**VITROPLUS** Ziebart  
VITRES • ACCESSOIRES • PROTECTION • ESTHÉTIQUE

**Remplace, répare,  
recycle**  
**Nous sommes verre**

**SPÉCIAL**  
GPS Tomtom

**130R 99<sup>00</sup>\$**  
Quantité limitée 3068

1029, boul. Vachon Nord, Ste-Marie 418-390-1555

Le **MEILLEUR PRIX**  
**GARANTI** pour vos  
**PNEUS D'HIVER**  
c'est chez...

**Bruno Drouin**  
AUTO INC.

26, rue Drouin, Scott  
Tél.: (418) 387-3093  
[www.brunodrouin.com](http://www.brunodrouin.com)

4075

**EN VENTE**

**Panasonic**  
Blu-ray Disc

Chaîne cinéma maison 5.1 avec lecteur de disque Blu-ray

- Puissance de sortie totale 1250 watts
- 4 enceintes satellites
- 1 enceinte centrale
- Caisson d'extrêmes-graves passif
- Interface HDMI

SCBT100K

Enceintes arriére sans fil

**RABAIS 300\$**  
**999<sup>88</sup>**

Démonstrateur  
Seulement 1 en stock!

Détails en magasin.

**Dumoulin**  
pour ce qu'il y a de mieux

**STE-MARIE-DE-BEAUCE**  
500, boul. Vachon Nord • (418) 387-3242

2522

## Juge, politicien et humaniste, Robert Cliche revit à l'intérieur d'un tout nouveau livre

Un reportage à lire en page 12

Sainte-Marie, le jeudi 22 octobre 2009

# BEAUCE MÉDIA

QUEBECOR  
Media

Vol. 29 - N° 50 • 19,826 exemplaires •

32 pages



## Des Beaucerons partagent la soupe de la pauvreté

Page 3

L'ingéniosité beauceronne est reconnue en France Page 10

# Mes Élections 2009

## Économie et progression doivent aller de pair

Lynda Cloutier • lynda.cloutier@hebdomasquebecor.com

Conseiller municipal depuis 16 ans, Gaétan Roy veut faire profiter les Joselois de son expérience pour un dernier mandat. L'économie, le développement durable et l'embellissement sont au cœur de ses préoccupations.

Le candidat au siège no 6 croit que certains investissements sont nécessaires pour favoriser des économies d'échelle. C'est le cas, dit-il, dans le secteur de la voirie, où l'achat de nouveaux équipements a permis de diminuer le coût d'entretien des rues.

Gaétan Roy estime aussi que les importantes rénovations au centre communautaire généreront

une économie sur les frais de chauffage. À l'égard de ce bâtiment, il ajoute qu'il a bel et bien l'intention de remettre le dossier de l'ascenseur sur le tapis. Selon lui, il y a sûrement moyen de réduire les frais déjà estimés à 300 000 \$

### Autres priorités

S'il est élu, Gaétan Roy mentionne que parmi

les projets à prioriser, il y a l'installation de jeux d'eau au centre des loisirs et la fourniture d'égouts dans la rue du Cap au sud de la ville.

Il mise aussi sur l'embellissement, un dossier déjà en cours, et il souhaite apporter des améliorations au réseau routier rural. En matière de culture, il se dit ouvert à des projets qui pourraient ajouter à la vigueur de ce secteur. On sait que certains candidats décrètent qu'il faut mettre un stop à l'investissement en matière culturelle.

3982

**NE FAIS PAS  
LA TOURNÉE  
TOUT SEUL, MAIS AVEC  
TES COPAINS ET COPINES**

**Bur.: 387-3510**



Clinique dentaire  
**DR SYLVIE ROY, DMD**  
Chirurgienne-dentiste

315, Ste-Anne,  
Ste-Marie

## Conseils de SÉCURITÉ

- UN MAQUILLAGE EST PLUS SÉCURITAIRE QU'UN MASQUE QUI POURRAIT BOUGER ET T'EMPÊCHER DE BIEN VOIR
- NE COMMENCE PAS À MANGER LES BONBONS AVANT LE RETOUR À LA MAISON. AINSI TU POURRAS BIEN LES INSPECTER
- FAIS LA TOURNÉE MUNI D'UNE LAMPE DE POCHE POUR PLUS DE SÛRETÉ

**ÉVITE DE PORTER  
DES VÊTEMENTS TROP  
LONGS, DANS LESQUELS  
TU POURRAIS TRÉBUCHER**

Restaurant  
**Le Victorien**

Déjeuner •  
Buffet du midi  
**LIVRAISON GRATUITE**  
Scott - Ste-Marie  
- St-Elzéar

775, boul. Vachon Nord,  
Ste-Marie  
**418-387-3340**



Le conseiller municipal sortant Gaétan Roy.

4067

3981

# La grippe se propage facilement.

Pour être prêt à faire face à la grippe A(H1N1), vous recevrez par la poste dans les prochains jours, le Guide autosoins. Consultez et conservez votre Guide autosoins. Il vous aidera à prendre les meilleures décisions possible pour votre santé et celle de vos proches.

Pour plus de renseignements concernant la grippe A(H1N1), visitez le [www.pandemiequebec.gouv.qc.ca](http://www.pandemiequebec.gouv.qc.ca).

Québec 

À SURVEILLER CETTE SEMAINE SUR [beaucemedia.canoe.ca](http://beaucemedia.canoe.ca)**Sondage**

**Croyez-vous que les Beaucerons s'appauvrissent de plus en plus**

**Galerie de photos**

- Le jour de la pauvreté  
- Le lancement du livre sur Robert Cliche

**En fin de semaine**

**Consultez les résultats sportifs**

Des manchettes de  
**TOUT** le Québec  
RÉSEAU  
**HEBDOS**  
reseauhebdos.canoe.ca  
Une compagnie de Quebecor Media

# Voir la pauvreté dans sa soupe

Lynda Cloutier • [lynda.cloutier@hebdosquebecor.com](mailto:lynda.cloutier@hebdosquebecor.com)

Si votre dîner ou votre unique repas de la journée était constitué d'un maigre plat de soupe et d'un petit pain, sans beurre s'il-vous-plait, le tout dégusté debout au froid, goûteriez-vous au bonheur?

Certes non. Mais c'est ce scénario que plusieurs organismes communautaires de Sainte-Marie ou de la région avaient imaginé la semaine dernière dans le cadre de la Journée pour l'élimination de la pauvreté.

À cette occasion, des bénévoles de la Source et de la maison l'Odysée s'étaient mis aux chaudrons en cuisinant trois marmites de soupe. En

plein centre-ville de Sainte-Marie, une centaine de convives ont participé à l'expérience. Du même coup, ils ont pu avoir un portrait de la pauvreté grâce à un exposé de Luce Lacroix, directrice de la Maison de la famille Nouvelle-Beauce.

**Marge de manœuvre de 11 \$**

Comme les statistiques sont souvent désuètes, parce que trop anciennes, Luce Lacroix a préféré présenter le budget d'une famille dont les deux parents travaillent à un salaire moyen de 10 \$ à 11 \$ l'heure et qui doit subvenir aux besoins de deux enfants.

Admettons que cette famille se contente d'une épicerie de 145 \$ par semaine. Elle doit, bien sûr, acquitter tous les autres frais liés au coût de la vie comme le loyer, les assurances, l'énergie, les paiements et les dépenses d'une auto, le matériel scolaire et des montants, somme toute conservateurs pour les loisirs ou les vêtements. À la fin du mois, il ne lui reste plus qu'un gros 11 \$ dans son compte.

**Un nouveau visage pour la pauvreté**

Si le frigo ou la cuisinière brise, si une réparation s'impose ou s'il arrive tout autre imprévu, on n'a rien pour y pallier, soutient Luce Lacroix. La pauvreté aujourd'hui, ajoute-t-elle, n'a plus le

même visage qu'il y a une dizaine d'années ou plus.

Auparavant, ce sont les gens qui ne travaillaient pas qui vivaient dans un état de pauvreté. Leur état ne s'améliore pas, mais maintenant, une bonne proportion des gens qui occupent un emploi ont de la difficulté, eux aussi, à joindre les deux bouts.

Signe évident que la pauvreté n'est pas absente dans la région, la Source a doublé la distribution de produits alimentaires en un an. Les projets de cuisines collectives sont également en hausse, fait observer la directrice de la Maison de la famille.

Cette journée de sensibilisation à la pauvreté menée à Sainte-Marie constituait une première. Une première que les organismes se proposent d'ailleurs de répéter.



Le conseiller municipal Paulin Napert de Sainte-Marie est l'un de ceux qui a participé à la Journée pour l'élimination de la pauvreté.



France Diotte de la Source a préparé deux chaudrons de soupe. Une centaine de personnes ont goûté à la soupe des pauvres jeudi.

## «English» Conversation

Group/Private lessons • Ste-Marie  
10\$/hour  
387-7665 (Guy Roy)

**Nancy Landry, M.Ps.**  
Psychologue pour enfants  
et adultes  
Place Mariville, Ste-Marie  
Consultation de jour  
Pour rendez-vous:  
Membre de l'O.P.Q.  
depuis 1992  
418-801-8302

**acer**

**Ordinateur de table**

- AMD Phenom 8450
- Windows Vista Édition Familiale Premium
- Mémoire vive de 3072 Mo
- Disque rigide de 640 Go
- Graveur multi, CD-R/RW et DVD-R/RW

AM1202 - EF855

**499<sup>88</sup>**

MONITEUR  
NON INCLUS

**acer**

**Ordinateur portatif Aspire**

- Processeur Intel® T4200 Core Duo
- Windows® Vista Édition Familiale Premium
- Mémoire de 3 Go • Disque rigide de 320 Go
- Graveur Super-Multi DVD • Bluetooth intégré
- Écran 15.6" technologie CrystalBrite

AS5738-4354

**648<sup>88</sup>**

**EN  
VENTE**

Certaines conditions s'appliquent. Détails en magasin.

aeroplan



**Dumoulin**  
pour ce qu'il y a de mieux

Ouvert le  
dimanche

**STE-MARIE-DE-BEAUCE**  
500, boul. Vachon Nord • (418) 387-3242

# Mes Élections 2009

## Simon Groleau et Ginette Gendron défendent leur intégrité

Simon Groleau et Ginette Gendron qui ont tous deux occupé le haut du pavé dans le dossier de la Régie intermunicipale du parc industriel Beauce-Amiante briguent les suffrages en vue des élections du 1er novembre à Tring-Jonction.

Les deux candidats se présentent à titre d'indépendants. Ils sont surtout connus pour créés deux comités dont les intérêts étaient de questionner les élus sur des projets qu'ils jugeaient inopportuns pour la qualité de vie de leur milieu.

Simon Groleau et Ginette Gendron mentionnent qu'au fil de leurs revendications, ils ont fait reculer leurs dirigeants relativement à l'implantation d'un méga-centre de compostage sur le site de l'ancienne mine Carey. Ils les ont aussi sensibilisés à la nécessité d'adopter un règlement visant la protection du lac de la Carey.

Au-delà de leur implication à la Régie, les deux candidats expliquent qu'ils connaissent

bien leur milieu; ils participent de façon régulière aux assemblées du conseil et ils défendent leur intégrité et leur minutie à examiner les dossiers avant de se prononcer.

### Se donner plus de moyens

Simon Groleau précise qu'il souhaite favoriser les jeunes en proposant des incitatifs financiers à la construction. «Ce n'est pas normal qu'ils aient à payer les infrastructures avant même de poser un premier clou», dit le candidat.

Les deux aspirants à un poste de conseiller partagent le même avis à l'égard du développement industriel. «Il n'y a pas de solution miracle, mais il faut voir ce qui a vraiment été fait pour promouvoir la municipalité», soutient Mme Gendron.

Les projets en cours devront également être examinés. La municipalité, invoquent les deux candidats, a reçu une subvention pour son eau potable. Les puits sont creusés, mais le terrain n'est toujours pas acquis.

D'autre part, le dossier d'un centre multifonctionnel devra être scruté de près. Une étude de faisabilité a été commandée pour loger un tel équipement dans l'église, la gare ou les anciens locaux de Placages Roy, mais la capacité de payer des citoyens devra être analysée, concède Mme Gendron et M. Groleau.

Lynda Cloutier • [lynda.cloutier@hebdomasquebecor.com](mailto:lynda.cloutier@hebdomasquebecor.com)

### Sur la place publique

Le nouveau maire, Mario Groleau, a constitué une équipe de candidats. «Pour l'instant, certains exercent une campagne de salissage contre moi. Ils ne me connaissent même pas, mais ils disent que je suis contre tout, ce qui est totalement faux», invoque Mme Gendron.



Ginette Gendron.



Simon Groleau.

**LA COSTUMERIE**

Location de costumes : Rétro, époque, médiéval, disco, halloween, Nouvelle France, théâtre

Claude et Steeve

**334, rue Notre-Dame Nord, Ste-Marie**

**OUVERT À L'ANNÉE 387-1453**

**Le TEMPS du CHANGEMENT est arrivé à ST-BERNARD**

**30 ans SANS ÉLECTION**

**16 ans AVEC LE MÊME MAIRE**

✓ *Le temps de la retraite a sonné ...*

**Gérard Maguire**

*vous offre la connaissance du milieu, l'expérience de la vie municipale et une nouvelle façon de faire...*

**LE DIMANCHE 1ER NOVEMBRE...**

*L'avenir est dans le changement!*

✓ **ON VOTE GÉRARD MAGUIRE**

**Journée PORTES OUVERTES**

présentée par : **DRE MARILYN LACROIX**  
CHIROPATICIENNE D.C.

**Examen postural sur place SANS FRAIS**

**SAMEDI 24 OCTOBRE 9h à 13h30**

**Venez faire une visite de la clinique**

- Équipements à la fine pointe de la technologie, sécuritaires et performants - Radiologie numérique  
Vous êtes attendus au :

**Centre chiropratique Dre Chantal Felteau**

1121 boulevard Vachon Nord, Ste-Marie  
courriel : [lacroixchiro@globetrotter.net](mailto:lacroixchiro@globetrotter.net)  
site web : [www.biendroit.com](http://www.biendroit.com)

**Augmentez votre système immunitaire pour contrer la grippe**

**20%** de rabais sur produits VOGEL

**NOUVEAU VISIONNEMENT SANGUIN**

- Plusieurs prix à gagner  
- Carte Privilège  
- Services personnalisés avec Diane et Mélanie

**Clinique Denyse Lessard**  
Centre de détente

450, boul. Vachon Nord, Ste-Marie (Québec) G6E 1M1  
Tél.: 418-387-3932 Fax: 418-387-2917  
[www.denyselessard.com](http://www.denyselessard.com)

# Unicoop offre maintenant de l'huile en vrac

## Un geste bénéfique pour l'environnement

Unicoop innove en lançant officiellement cette semaine un nouveau service d'huile en vrac. Les clients d'Unicoop auront dorénavant la possibilité de réutiliser leurs contenants pour faire le plein d'huile à moteur et à transmission dans l'un ou l'autre de ses garages de la région.

C'est une première pour une coopérative agricole d'offrir un tel produit au Québec. Pour ce faire, Unicoop a dû investir plus de 100 000\$ dans des équipements d'entreposage et de distribution à la fine pointe de la technologie.

Il s'agit de la même qualité d'huile de type industriel qui est vendue en tablette. Elle rencontre donc à tous les points les normes du fabricant en matière d'entretien et d'utilisation.

### Protection de l'environnement

Cet investissement permet à Unicoop de prendre une longueur d'avance sur la concurrence, en ce qui a trait au prix offert, mais surtout du point de vue écologique. Il cor-

respond à la position de la coopérative en matière de respect de l'environnement.

De plus, chaque garage dispose d'équipements spécialisés lui permettant de récupérer les huiles usées. Ce service supplémentaire est offert gratuitement et donne une option de plus aux producteurs pour faire leur bout de chemin en matière de protection de l'environnement.

Unicoop constate que c'est un geste qui gagne en popularité et qui est fort apprécié des usagers qui consomment passablement d'huile pour leurs machines agricoles ou autres.

### Unicoop

Affiliée à La Coop fédérée, Unicoop est l'une des plus importantes coopératives d'approvisionnement à la ferme au Québec. Issue de la fusion en 1986 d'une dizaine de coopératives de la région, elle œuvre au cœur des régions de Chaudière-Appalaches, de Québec, de l'Île d'Orléans, de la Mauricie et de Portneuf. Unicoop génère un chiffre d'affaires de plus de 140 millions de dollars annuellement et donne de l'emploi à 280 personnes, ce qui fait d'elle un partenaire économique majeur du monde agricole.

André Boutin • andre.boutin@hebδοςquebecor.com




**Daniel Paquet**  
votre massothérapeute

1777, Saint-Étienne Sud  
Sainte-Marie  
G6E 3A7  
Téléphone: 389-2372

Membre de l'association  
des massothérapeutes du Québec

## 50% de rabais

sur la première séance

**Je vous offre un nouveau service**

- **Désintoxication ionique par les pieds**  
Parmi les bienfaits : Nettoie les organes filtrants (reins, foie, poumons). Augmente le niveau d'énergie et contribue à une saine perte de poids. Soulage les maux de tête et régularise la pression artérielle.






Départ      Après 10 min.      Après 20 min.      Après 30 min.

- **Massage thérapeutique**  
Pour tous vos problèmes musculaires.

Reçu pour assurances

4076

## L'automne est arrivé...

# Gardez votre TEINT BRONZÉ !

Obtenez une  
**CRÈME  
GRATUITE**

à l'achat  
d'un  
abonnement  
de bronzage



**Santé-Beauté**

\*Certaines conditions s'appliquent.  
Valable jusqu'au 15 novembre 2009.

# Le Forgeron D'or

C'est aujourd'hui  
toute une équipe  
pour vous servir



Pour fêter nos 20 ans

N'oubliez pas notre  
**CONCOURS**

L'or, l'argent  
ou le diamant

ET NOS 20 MONTRES  
À GAGNER

Soudure de chaîne

.99¢

Rég.: 6.50\$

Cette semaine seulement!  
Du lundi 26 octobre au  
dimanche 1er novembre

www.leforgerondor.com



164, rue Lambert, St-Joseph  
418-397-6289  
www.atlantisstjoseph.com



**Profil Action Santé**  
un PAS vers votre bien être

1083 boul. Vachon N., Ste-Marie  
418-387-1517

3986

3486

## LE COMMENTAIRE D'ANDRÉ



Boutin

andre.boutin@hebdoquebecor.com

## Les aventures de Canular et de Complot

En lisant le titre qui coiffe ma chronique, vous avez cru sans doute que j'allais vous proposer une comptine enfantine. Erreur! Je parlerai plutôt de toutes ces fables pour lesquelles succombent tellement d'adultes. Qu'on les appellent canulars ou légendes urbaines, qu'elles fassent partie de la sempiternelle théorie du complot, ces histoires de bonhomme sept heures, maintenant diffusées mondialement par les chaînes d'information continue et Internet, n'en finissent plus de berner les adultes comme s'ils étaient encore des enfants.

Nous en avons eu la preuve la semaine dernière, à Denver, alors que CNN et compagnie suivaient avec passion la dérive d'un gros ballon argenté dans lequel pouvait se trouver un jeune garçon. Maintenant, on sait que le ballon n'était qu'une... balloune!

Je suis un indécrottable péteur de ballounes. Je traque le canular comme d'autres traquent le canard. Chaque fois que je reçois l'un de ces «virus» qui s'attaquent à l'intelligence humaine, je vérifie si c'est vrai. Par exemple, la semaine dernière, un de mes «amis» Facebook a diffusé un classique du genre, celui où, supposément, il est possible de faire éclater du maïs soufflé avec les ondes de quatre téléphones cellulaires.

Il faut moins de cinq minutes sur Internet pour savoir si c'est vrai ou non. Plusieurs sites se spécialisent d'ailleurs dans la dénonciation de ces mensonges. Verdict? Vous aurez beau faire sonner deux douzaines de cellulaires autour de grains de maïs, ils n'exploreront jamais!

### Théorie du complot

Malgré tout, il restera des irréductibles qui continueront de croire à cette vidéo frauduleuse et qui affirmeront que ce sont les fabricants de cellulaire qui ont diffusé des démentis pour faire croire qu'il n'y avait aucun danger: c'est la théorie du complot.

Pour ces gens, «on nous cache tout, on nous dit rien», comme le chante Jacques Dutronc.

Le meurtre de John Kennedy? Un complot de la CIA! L'effondrement des tours du World Trade Center? Un complot des bonzes de la finance! La fluoration de l'eau? Un complot des producteurs de potasse qui veulent écouler leurs résidus! La campagne de vaccination contre le virus «achanana»? Un complot des entreprises pharmaceutiques! Apollo 11? Un complot de la NASA qui a réalisé en studio les scènes des astronautes sur la lune!

Dans ce dernier cas, l'extraordinaire émission *MythBusters*, présentée sur la chaîne *Discovery*, a démolit l'un après l'autre les arguments de ceux qui ne croient pas à l'alunissage d'Apollo 11. Malgré tout, le mythe continue de survivre.

Je suis un indécrottable péteur de ballounes.

### Je me ferai vacciner

Comme tout le monde, je me suis demandé si j'allais me faire vacciner contre la grippe «achanana». Finalement, je le ferai, mais pour deux raisons qui n'ont rien à voir avec les arguments des partisans et des opposants. Je demeure un éternel insoumis aux grands discours discordants.

La première raison est en relation avec tout ce qui précède: je ne veux être associé de quelque manière que ce soit aux illuminés de la théorie du complot.

La seconde est plus personnelle. On dit que pour que la campagne puisse nous protéger collectivement, il faudrait vacciner au moins 75% de la population. Or, si la tendance se maintient, comme le dirait Bernard, on sera loin de l'objectif. Je considère alors qu'il est encore plus crucial de me protéger individuellement.

Et s'il y avait un vaccin qui me protégerait contre les canulars, complots et légendes urbaines, je n'hésiterais pas une seconde: je serais le premier à le recevoir!

## Opinions

### A propos du transport collectif

NDLR- La semaine dernière, le Centre de santé et des services sociaux de Beauce exprimait l'idée, dans un communiqué, que les candidats aux élections municipales, se prononcent sur le transport collectif en région.

On estimait qu'après une rencontre avec plusieurs acteurs offrant des moyens de transport aux Beaucerons, ceux-ci demeurent très limités, peu adaptés aux besoins ou trop coûteux.

En passant, la demande adressée aux gens mentionnés ci-haut a été publiée sur le site internet de Beauce Média, mais personne n'y a répondu parmi les aspirants à un poste de conseiller ou de maire.

Voici la seule réaction reçue, celle de Transport RCNB.

À la suite d'un communiqué de presse du Centre de santé et des services sociaux de Beauce (CSSB), Transport RCNB, aussi appelé Transport Collectif de Beauce tient à rectifier certains points.

D'abord, les maires de la MRC Robert-Cliche se sont prononcés en 2008 en faveur du développement du transport collectif dans leurs territoires en déléguant Transport RCNB (Transport Collectif de Beauce) pour en faire le développement. Ces derniers ont effectué depuis, 13 574 déplacements (3 249 en 2008 et 10 325 en 2009) pour des motifs de travail, santé, loisirs et accès à différents services.

Transport Collectif de Beauce travaille principalement avec les travailleurs sociaux du CSSS de Beauce, les dix municipalités de la MRC Robert-Cliche et différents organismes du milieu. Cependant, jamais Transport Collectif de Beauce n'a été rencontré par le Conseil des partenaires du CSSS de Beauce pour être consulté.

Sur le territoire de la MRC Robert-Cliche, il n'y a pas à avoir une table de concertation régionale, car le temps est passé où on devait discuter; maintenant nous agissons en passant à l'action, car dans la MRC Robert-Cliche, nous avons du transport collectif.

Le transport collectif est organisé et financé principalement par le ministère des Transports du Québec par territoire de MRC et non par territoire de réseau de la santé, de commission scolaire, de circonscription électorale ou autres. Donc, on doit travailler pour répondre aux besoins de la population d'une MRC.

### Guichet unique

Transport Collectif de Beauce développe un concept de GUICHET UNIQUE (un numéro de téléphone unique pour répondre, lorsque c'est possible aux besoins de transport de la population) et cela sans limite de déplacement à l'intérieur ou hors du territoire de la MRC Robert-Cliche et cela avec l'utilisation de la majorité des ressources disponibles de transport du milieu.

Il y a cependant un problème très important à la consolidation du concept d'un GUICHET UNIQUE, soit les dédoublements de demandes de transports et de financements, par les entités financées (CSSS de Beauce, SAAQ, CSST, Sécurité du Revenu, etc...) par différents ministères (ministère des Transports du Québec, ministère de l'Éducation du Québec, ministère de la Santé et des Services Sociaux, ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale, etc...)

Offrant différentes possibilités de transport pour la population, Transport Collectif de Beauce travaille actuellement sur un projet en transport collectif afin d'offrir des circuits de transports pour les gens qui ont besoin d'aller en traitement de dialyse à l'Hôtel-Dieu de Lévis, l'Hôtel-Dieu de Québec et le Centre hospitalier de l'Amiante et cela avec le CSSS de Beauce, de façon sécuritaire, fiable et à un coût raisonnable.

**Pierrot Lagueux,**  
directeur général  
Transport collectif de Beauce

Postes publication : 40065473

**BEAUCE MÉDIA**  
QUEBECOR



Votre journal de fin de semaine distribué à 19,602 copies

**Éditrice/directrice générale:**  
Lise Doyon  
lise.doyon@hebdoquebecor.com

**Rédaction:**  
Lynda Cloutier  
lynda.cloutier@hebdoquebecor.com  
André Boutin  
andre.boutin@hebdoquebecor.com

**Annonces classées:**  
Maryse Guay  
maryse.guay@hebdoquebecor.com

**Conseillers publicitaires:**

Bruno Asselin  
bruno.asselin@hebdoquebecor.com  
Martine Gagné  
martine.gagne@hebdoquebecor.com  
Nicole Nadeau  
nicole.nadeau@hebdoquebecor.com  
Synthia Sylvain  
synthia.sylvain@hebdoquebecor.com

**Infographie:**  
Diane Gosselin  
Dominique Vallière  
atelier.bmedia@hebdoquebecor.com

Représenté à Montréal  
par QVM  
514-597-2231



**MUNICIPALITÉS DESSERVIES PAR BEAUCE MÉDIA:**

St-Odilon, St-Joseph, Vallée-Jonction, Sts-Anges, Tring-Jonction, St-Frédéric, Frampton, Ste-Marie, St-Bernard, Scott, St-Isidore, Ste-Marguerite, St-Elzéar, St-Patrice, St-Sylvestre, St-Narcisse, St-Jules, St-Séverin.

Beauce Média ne se tient pas financièrement responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires mais il s'engage à reproduire la partie du texte où se trouve l'erreur. La responsabilité de Beauce Média se limite qu'à la partie de l'annonce non conforme.

Les annonceurs sont priés d'alerter le journal dans la semaine même de la date de publication et ce, dès qu'ils auront noté des erreurs semblables dans leurs textes publicitaires. Toute reproduction intégrale ou en partie est formellement interdite à moins d'une permission écrite de l'éditeur.

**Messageries Dynamiques**  
418-684-2222 1-800-463-4645

Beauce Média est publiée par Corporation Sun Media, une compagnie de Quebecor, ayant son siège social au 612, rue St-Jacques, Montréal (Québec) G3C 4M8. Beauce Média est imprimé sur les presses du Journal de Québec, 450 avenue Béchard, Québec, QC, G1M 2E9

Si vous n'avez pas reçu le journal, composez le  
1-877-663-9002

# Mes Élections 2009

## Une première élection en 30 ans

André Boutin • andre.boutin@hebdomasquebecor.com

Les électeurs de Saint-Bernard se rendront aux urnes, le 1er novembre prochain, pour élire leur maire, un exercice qui n'a pas eu lieu dans cette municipalité depuis plus de trente ans.

Le maire sortant Liboire Lefebvre doit faire face pour la première fois à un autre candidat en la personne du conseiller sortant Gérard Maguire.

Les électeurs auront le choix entre la continuité et le changement. «Il est nécessaire d'apporter du sang neuf au conseil municipal, des idées nouvelles», indique M. Maguire qui considère le maire actuel doit céder sa place après seize ans. «Je croyais qu'à 76 ans, avec une santé précaire, M. Lefebvre allait tirer sa révérence. Mais il faut croire qu'il se sent indispensable».

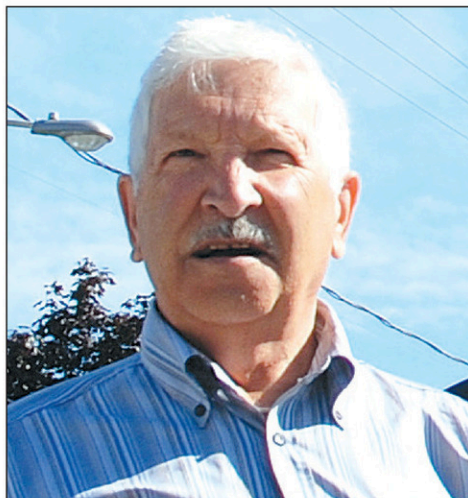
Liboire Lefebvre rejette d'un revers de la main toutes les allusions concernant son âge. «Je me sens en bonne forme et l'âge n'est pas ce qui compte, c'est ce qu'on a dans la tête! Même si mon adversaire est plus jeune, qui peut prévoir lequel des deux mourra en premier. C'est absurde!».

M. Lefebvre préfère parler de la santé financière de la municipalité qu'il juge excellente. «Si les gens

jugent que j'ai fait du bon boulot et qu'ils veulent que je continue, ils n'ont qu'à voter pour moi».

Commerçant depuis plus de 45 ans, Gérard Maguire veut dynamiser l'économie de Saint-Bernard. «S'il est vrai que le développement domiciliaire se porte bien, il en va tout autrement du développement industriel qui ne bouge plus depuis plusieurs années». De plus, M. Maguire veut être un maire accessible, à l'écoute des gens et amener une nouvelle attitude au conseil basée sur le travail en équipe.

Liboire Lefebvre affirme que «je n'ai jamais caché quoi que ce soit aux électeurs. J'ai toujours fait un travail honnête et je vais continuer de le faire».



Le maire sortant Liboire Lefebvre, candidat de la continuité.



Le maire suppléant sortant Gérard Maguire, candidat du changement.



**Clermont Maranda**  
418 935-3175  
Ste-Hénédié



**Richard Blais**  
418 475-4438  
St-Bernard



**Jocelyne Maheux PAA**  
Nouvelle adresse : 1068, boul. Vachon N.,  
Suite 214, Ste-Marie - 418-387-7910



**Mélissa Caux**

Des promotions d'automne exceptionnelles... Contactez-nous!

GRUPE  
**LEDOR**

DIVISION  
**DORCHESTER**

78, Boulevard Bégin, Ste-Claire, P.Q. G0R 2V0  
**(418) 883-2251**

Thetford Mines : **(418) 338-4609**

BBQ

# Dites «allo» aux économies!



**Trio** à partir de

**34** \$\*  
/mois pendant 3 mois



Télé numérique

Le plus grand nombre de chaînes à la base  
Terminal standard **GRATUIT** pendant 24 mois



Téléphonie résidentielle

Forfait 3 options **GRATUIT** pendant 12 mois  
Afficheur, appel en attente et messagerie vocale



Internet haute vitesse

Vitesse de téléchargement de 6 Mbps

 **axion**  
www.axion.ca

\* L'offre à 34\$/mois est d'une durée limitée, conditionnelle à un engagement de 24 mois. Nouveaux abonnés aux services de télé numérique, d'Internet haute vitesse et de téléphonie seulement. D'autres promotions Combo et Trio sont disponibles. Le prix régulier s'applique au 4<sup>e</sup> mois. Là où la technologie le permet. Taxes et frais 911 en sus. D'autres conditions s'appliquent. Détails au service à la clientèle.



pour extrême.

## Découvrez Internet Haute Vitesse Extrême.

Naviguez plus rapidement, même si votre fille télécharge au même moment le nouvel album de son groupe favori et que votre fils joue en ligne à son jeu vidéo. Profitez aussi d'un accès sans fil sécurisé dans toute la maison et d'une trousse de sécurité complète.

à partir de **seulement**

**29,95\$**  
/mois\*

les 3 premiers mois en combo  
avec contrat de 36 mois.

**GRATUIT**  
MINI-PORTABLE  
X120 DE LG  
(une valeur de 500\$)†



**TELUS**  
le futur est simple™

Détails chez un détaillant TELUS autorisé, au 1-888-520-TELUS (8358) ou au [telusquebec.com/extreme](http://telusquebec.com/extreme)

### DÉTAILLANTS TELUS AUTORISÉS

**Sainte-Marie**  
Normand Nadeau Dumoulin  
500, boul. Vachon N.  
418-387-3242

Micro Concept de Beauce  
1083, boul. Vachon N., local 104  
418-386-3888

**Saint-Anselme**  
Info-Maniac  
593, route Bégin, local 1  
418-885-9286

\* Offre d'une durée limitée pour les clients qui n'ont pas bénéficié du service résidentiel Internet Haute Vitesse de TELUS au cours des 180 derniers jours. Le prix (à partir de 29,95\$ en combo, 34,95\$ dans certaines localités) représente la valeur du service Internet Haute Vitesse Extrême de TELUS dans un combo au choix et comprend un rabais de 25\$ par mois appliqué pendant 3 mois sur le prix à la carte de ce service. Au 4<sup>e</sup> mois, le tarif du combo choisi sera de 25\$ de plus par mois. Le client est responsable d'activer le chiffrement du modem-routeur pour assurer une navigation sécuritaire en mode sans fil. La portée de la connexion sans fil peut varier d'un endroit à l'autre. Les prix et tarifs peuvent varier selon les localités et être modifiés sans préavis. Certaines conditions s'appliquent. Là où la technologie le permet. La vitesse Internet peut varier selon l'usage, l'encombrement du réseau et le lieu. Des frais de désabonnement ou de résiliation peuvent s'appliquer. † Offre valable jusqu'au 10 novembre 2009 ou jusqu'à épuisement des stocks avec un nouvel abonnement à un service Internet Haute Vitesse Extrême de TELUS en combo et avec un contrat de 36 mois. Offre d'une durée limitée pour les clients qui n'ont pas bénéficié du service résidentiel Internet Haute Vitesse de TELUS au cours des 180 derniers jours. Quantités limitées. Une prime par foyer pendant la période promotionnelle. Délai de livraison de 5 jours ouvrables suivant l'abonnement pour recevoir la prime. Cette prime n'est pas monnayable. Tous les détails au [telusquebec.com](http://telusquebec.com) © 2009 TELUS.

3817

## Mes Elections 2009

# Le sondage du barbier : prise 2

(L.C.) L'étai se resserre dans la course aux élections municipales à Ville Saint-Joseph.

À l'issue du dévoilement de la deuxième séance de votes, voici les résultats du samedi 17 octobre ainsi que la moyenne (entre parenthèses) des voix que chaque candidat a obtenu en deux semaines :

Siège numéro 1- Robert Gilbert : 18 (52 %) ; Michel Doyon : 10 (48 %)

Siège numéro 2- Lucille Pelletier : 21 (57,5 %) ; Édith Vallée : 2 (4 %) ; Alain Rhéaume : 5 (38,5 %)

Siège numéro 4- Charles Maheux : 16 (53,5 %) ; Claude Vachon : 12 (46,5 %)

Siège numéro 6- Gaétan Roy : 14 (48 %) ; Daniel Maheu : 14 (52 %).

**Annonces classées**  
Jour et heure de tombée le  
**LUNDI À 16H**

**Annonces commerciales**  
Jour et heure de tombée le  
**MARDI À 9H**

Votre journal est maintenant distribué le  
**JEUDI et le VENDREDI**

**BEAUCE MÉDIA**  
**418-387-8000**  
[www.beaucemedia.canoe.ca](http://www.beaucemedia.canoe.ca)

3965

**Me Jean-Berchmans Grondin**  
Avocat  
**Champs de pratiques :** Droit criminel et pénal, ivresse au volant, commercial, civil, forestier, du travail, code de la sécurité routière, recouvrement de dettes, assurances, familial, faillite et régie du logement, construction

**386-3870 (bureau) • 387-3670 (résidence)**  
Disponible 24 heures / Aide juridique acceptée  
213, rue Notre-Dame Nord, bureau 3, Ste-Marie

1096

# Mes Élections 2009

## L'avenir doit être vu de façon positive

Lynda Cloutier • [lynda.cloutier@hebdoquebecor.com](mailto:lynda.cloutier@hebdoquebecor.com)

**Impliqué en politique municipale depuis 13 ans, Claude Vachon de Saint-Joseph mise sur la progression de la municipalité en travaillant de façon positive, mais tout en surveillant le prix à mettre au développement.**

Comme les autres candidats s'étant prononcés sur l'avenir de leur ville, Claude Vachon veut susciter la construction et l'arrivée de nouvelles familles. «Les comptes de taxes ne sont pas appelés à baisser; il faut donc qu'il y ait un partage. C'est en recrutant de nouveaux arrivants que nous y parviendrons», dit-il.

Résident du milieu rural, le conseiller sortant défend les intérêts des gens vivant en campagne. S'il est élu, Claude Vachon affirme qu'il est prêt à s'impliquer dans le dossier de mise aux normes des fosses septiques. Il se dit prêt à endosser la

position du Comité des citoyens de la Beauce récemment formé. Ce groupe préconise l'attribution de subventions pour la réalisation des travaux ci-haut mentionnés. «Les gouvernements ont aidé les villes et les villages, pourquoi pas les milieux ruraux?», s'interroge M. Vachon

### Préservation du patrimoine

Pour le candidat aux élections du 1er novembre, la Ville doit continuer à miser sur son patrimoine bâti. Obtenir de l'aide gouvernementale pour poursuivre l'entretien des bâtisses du site institutionnel et conserver le programme d'aide à la restauration des maisons anciennes s'inscrivent dans ses objectifs.

Sur ce dernier point, il y a des critiques, concède Claude Vachon. «Mais à raison d'environ 10 000 \$ à 15 000 \$ par année pour garder le cachet archi-

tectural des propriétés anciennes, c'est peu», avance-t-il.

Il ajoute que la salle de spectacles à l'hôtel de ville devrait connaître une meilleure utilisation. Il

croit opportun de souscrire à la culture tout en gardant un certain équilibre dans les dépenses reliées à ce secteur.



Claude Vachon sollicite un nouveau mandat.

**PRIMEUR**

Il m'a aidé.

**DÉCADENCE VI**

16 ANS + VIOLENCE HORREUR

saw6film.com

EQUINOXE

**ZOMBIELAND**

13 ANS + VIOLENCE HORREUR

COLUMBIA PICTURES

MARC-ANDRÉ GRONDIN  
NORMAND D'AMOUR

**5150**

RUE DES ORMES

13 ANS + VIOLENCE

WWW.5150RUEDESORMES.COM

DISNEY

**MAX ET LES MAXIMONSTRES**

G

WWW.WHERETHEWILDTHINGSARE.COM

WARNER BROS. PICTURES

**PRIMEUR**

**ASTRO**

FILM EN ATTENTE DE CLASSEMENT

astro-lefilm.com

SEVILLE

**PRIMEUR**

DEN'S QUAD

**PANDORUM**

MÉFIEZ-VOUS DU FUTUR.

13 ANS + VIOLENCE HORREUR

PANDORUMMOVIE.COM

DISNEY

**CINÉ DOLLARS**

Les Ciné-dollar\$:

Une Belle idée cadeau

23 AU 29 OCTOBRE 2009

**MARDI ET JEUDI**  
sauf les jours fériés

**6.75 \$**

**CINÉ-INFOS: 418.387.6000**  
**SANS FRAIS: 1.877.387.6001**

**DÉCADENCE IV** (16+ VIOL. HORREUR)  
ven. sam. & dim.: 13h30 - 19h00 - 21h20  
lundi au jeu.: 19h30

**ASTRO** (EN ATTENTE)  
ven. sam. & dim.: 13h30 - 19h00 - 21h20  
lundi au jeu.: 19h30

**PANDORUM** (13+ VIOL. HORREUR)  
ven. sam. & dim.: 13h30 - 19h00 - 21h20  
lundi au jeu.: 19h30

**THIS IS IT (V.O. S.T.F.)** (GDJE)  
dès merc. 28 oct.: 19h30  
jeu.: 19h30

**MAX ET LES MAXIMONSTRES** (G)  
ven. sam. & dim.: 13h30 - 19h00  
lundi au jeu.: 19h30

**5150 DES ORMES** (13+VIOL.)  
ven. sam. & dim.: 13h30 - 19h00 - 21h20  
lundi et mardi: 19h30

**ZOMBIELAND** (13+VIOL. HOR.)  
ven. sam. & dim.: 13h30 - 19h00 - 21h20  
lundi au jeu.: 19h30

**MICHAEL JACKSON: THIS IS IT**

**PRIMEUR DES MERCREDI!**

aucun laissez-passer accepté

ThisIsIt-LeFilm.ca

COLUMBIA PICTURES

# Invention récompensée

André Boutin • [andre.boutin@hebdosquebecor.com](mailto:andre.boutin@hebdosquebecor.com)

Le système d'alimentation automatique des truies en lactation, Gestal FM, développé par l'entreprise Jyga Technologies, a remporté un prestigieux prix Innov'space 2009, remis en France le mois dernier.

Derrière Jyga Technologies se trouvent les frères Alain et Donald Lefebvre, propriétaires de la ferme Aldo et producteurs porcins de Saint-Lambert. Après avoir constaté que la façon traditionnelle de nourrir les truies en lactation, une grande quantité de moulée donnée manuellement deux fois par jour, ne convenait plus aux besoins des truies «modernes», ils ont cherché à corriger la situation. «Auparavant, les truies avaient des portées moyennes de huit porcelets. Maintenant, grâce à l'évolution de la génétique et des méthodes de production, les truies ont

des portées d'une douzaine de porcelets. Elles ont donc besoin d'une plus grande quantité d'aliment pour éviter de puiser dans leurs réserves et d'abaisser leur production de lait», indique Alain Lefebvre.

C'est alors qu'ils ont imaginé un système d'alimentation automatique et individuel pour chaque truie. «Le système leur donne une petite quantité de moulée à la fois. À toutes les quinze minutes, il vérifie si la mangeoire est vide. Si oui, il redonne une nouvelle portion. La truie peut même déclencher toute seule le mécanisme si elle en sent le besoin».

Par petites portions, la truie consommera plus de moulée quotidiennement et, ainsi, pourra subvenir aux besoins de ses porcelets et protéger ses réserves qui lui assureront de meilleures performances de reproduction.

## L'effet Innov'space

Les frères Lefebvre se sont associés à Yves Drouin, ingénieur en informatique, pour concevoir le Gestal FM et fonder l'entreprise Jyga Technologies qui a pignon sur rue à Saint-Nicolas.

Gestal FM occupe de 25 à 30% du marché québécois et plus de 25 000 unités sont installés dans des fermes en Amérique du Nord. Nul doute que le prix Innov'space leur ouvrira des portes vers le marché européen.

«Gagner un prix 2 étoiles Innov'space, et être seulement la deuxième entreprise nord-américaine à réaliser cet exploit, nous incite à poursuivre nos efforts de développement pour aider davantage les producteurs à être plus performants», conclut M. Lefebvre.



Le président de Jyga Technologies Alain Lefebvre.

CONSOLIDATION DE DETTES  
REFUSÉE ?

**PAS DE  
PANIQUE**  
ON PEUT VOUS AIDER !

LA PROPOSITION VOUS PERMET :

- De conserver votre maison, votre auto et vos autres biens.
- De réduire votre endettement par un seul paiement mensuel, sans intérêts.

ET SI LA FAILLITE ÉTAIT  
LA SOLUTION ?

**PAS DE  
PANIQUE**  
ON PEUT VOUS AIDER !

LA FAILLITE PERMET :

- D'effacer vos dettes.
- De tourner la page.

CONSULTATION GRATUITE, CONFIDENTIELLE ET SANS OBLIGATIONS.



**LEMIEUX NOLET INC. 418 833-1054**

■ syndics de faillite et gestionnaires ■

**Sans frais: 1-866-833-1054**

Bureau principal: 5020, boul. de la Rive-Sud, Lévis Québec G6V 4Z6  
Sur rendez-vous: 1068, boul. Vachon, bureau 221, Ste-Marie, Qc G6E 1M6  
[www.lemieuxnolet.ca](http://www.lemieuxnolet.ca)

4008

Lemieux, Nolet, BMedia

## Le chiffre de la semaine

2914

# 10

Le gouvernement du Québec dépensera 10 millions de dollars de l'argent des contribuables pour convaincre les citoyens d'acheter 30 \$ de plus d'aliments québécois par année. Notons qu'en 2006, les agriculteurs québécois ont reçu 838 millions de dollars en subvention, ce qui représente environ 142 \$ par contribuable.

[www.iedm.org](http://www.iedm.org)

Source : gouvernement du Québec

## ÉLECTIONS MUNICIPALES Parlons culture!

Mesdames et messieurs  
les candidat(es) aux élections  
municipales

La culture dans la région  
de la Chaudière-Appalaches c'est :

- ✓ 284 millions \$ de retombées et 3 800 emplois directs et indirects
- ✓ un secteur en croissance et à fort potentiel
- ✓ un moteur du tourisme
- ✓ un secteur qui stimule les investissements et la venue d'emplois stratégiques dans notre région

**c'est aussi notre fierté!**

**Qu'avez-vous à dire sur cet enjeu électoral ?**



[www.culture-quebec.qc.ca](http://www.culture-quebec.qc.ca)

3902

3129

La Coopérative de solidarité régionale de service de santé de Frampton vous convoque à sa

**2e ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE**

**LE 10 NOVEMBRE 2009 à 19h30**  
**à la salle municipale de Frampton**

Vous êtes cordialement invités à assister à l'assemblée générale annuelle des membres de la Coopérative de solidarité régionale de services de santé de Frampton

### ORDRE DU JOUR

- 01- Mot de bienvenue
- 02- Lecture et adoption de l'ordre du jour.
- 03- Résolution pour autoriser la présence des non-membres à l'assemblée.
- 04- Lecture et adoption du procès-verbal de la 1ère assemblée générale des membres de la Coopérative.
- 05- Rapport du président sur les activités du Conseil d'administration.
- 06- Rapport financier de la 1ère année d'opération présenté par la trésorière.
- 07- Élection des administrateurs.
- 08- Nomination d'un vérificateur
- 09- Varia
- 10- Levée de l'assemblée.

Comptant sur la présence de tous les membres ainsi que de toute autre personne intéressée, nous vous prions d'agréer l'expression de nos meilleurs sentiments.

**Huguette Racine, secrétaire Conseil d'administration**

Coopérative  
régionale de santé  
**Frampton**

3953

# La cuisine au cœur de la maison

Optez pour une cuisine chaleureuse!

La décoration de la cuisine devrait inspirer la convivialité, la créativité et l'appétit. Réservez les styles conventionnels pour la salle à manger et exprimez votre individualité. Si vos électroménagers sont trop vieux, changez-les pour des modèles qui font preuve d'originalité,

Autour de la table de cuisine, les chaises devraient briser la monotonie. Optez pour des modèles dépareillés ayant un élément commun, comme des couleurs complémentaires, un style ancien ou un tissu identique.



*Votre famille et vous passez beaucoup de temps dans la cuisine. Faites-en un endroit où il fait bon se rassembler autour d'un délicieux repas.*

par exemple avec un petit look antique ou une couleur inattendue. Pour vos armoires de cuisine, osez les mariages de matériaux et de finis. Plutôt que de les repeindre dans une seule couleur unie, ajoutez des motifs ou utilisez des pochoirs pour créer des dessins qui s'harmoniseront au décor de votre cuisine.

siles de cuisine, supports à gâteau et plateaux de service, ensembles poivrières salières et assiettes de toutes sortes. Associez vos accessoires décoratifs à la cuisine, par exemple des objets d'art de couleurs vives et appétissantes, rappelant la nature, des fruits ou des légumes.

Les accessoires fonctionnels devraient se parer d'une petite touche décorative. Par exemple, utilisez de jolies boîtes décoratives pour ranger vos pâtes sèches, de belles bouteilles originales pour exposer vos huiles et de ravissants bols modernes pour placer vos fruits.

Combinez action culinaire efficace, en gardant tout à la portée de la main, et action décorative, en installant des supports, étagères et crochets sur un mur ou sur un panneau perforé d'une couleur éclatante pour créer un présentoir coloré. Mettez ainsi en valeur vos bols et ustensiles



Le souci de l'excellence



Centre de cuisine Doyon inc.

Licence R.B.Q.: 8254-2168-04



1078, boul. Vachon Nord, Suite 804, Ste-Marie G6E 1M7

Tél.: (418) 387-3433  
Télééc.: (418) 387-4897

info@cuisinedoyon.com  
www.cuisinedoyon.com

Fabriqué par Les armoires DLM

4185 4235

Découvrez votre style avec AD+

Classique

Moderne

Champêtre

150 boul. Vachon Nord  
Sainte-Marie, Québec G6E 4G7  
Tel.: 418 387-2939  
Télééc.: 418 387-6320



www.armoiresadplus.com

# Robert Cliche : 31 ans plus tard

## Pierre C. Poulin vient de signer un livre sur l'ancien juge beauceron

Lynda Cloutier • lynda.cloutier@hebdomasbecor.com

Qui était Robert Cliche? Son nom est rattaché à la mémoire collective. Trente et un ans après le décès de ce Joselois, l'auteur Pierre C. Poulin a voulu en livrer plus sur l'homme : juge, politicien et humaniste. C'est la raison qui l'a amené à lui consacrer un ouvrage.

*Histoire de Beauce-Etchemin-Amiante* paru en 2003.

Bien qu'il y ait déjà eu des publications faisant référence à Robert Cliche, l'auteur croyait utile de fouiller davantage le passé de cet homme qui, témoigne-t-il, «a été un excellent ambassadeur de la Beauce.»

Son projet d'écriture et de recherche s'est échelonné sur un an afin de répondre aux conditions de financement (25 %) fixées par le CLD Robert-Cliche. Or, avoue Pierre C. Poulin : «J'aurais pu facilement y consacrer deux ou trois ans afin de poursuivre la documentation de certains aspects de la vie du célèbre Beauceron.

Le livre *Robert Cliche juge, politicien et humaniste* lancé dimanche dernier à Saint-Joseph ne sera toutefois disponible en librairie que dans

un mois environ. Les lecteurs devraient être en mesure de se le procurer au coût d'environ 25 \$.

### Une vie en neuf étapes

Dans une allocution qu'il prononçait dimanche, Pierre C. Poulin a fait état des principaux points traités dans le volume. Subdivisé en neuf chapitres, il traite d'abord de l'arrivée des premiers Cliche en Beauce.

L'auteur raconte ensuite les années d'université de Robert Cliche, ponctuées de ses rencontres avec les René Lévesque, Doris Lussier..., son engagement dans la Marine en temps de guerre, son mariage, ses débuts difficiles à titre d'avocat dans son village... Pierre C. Poulin relate aussi quelques procès

menés par Robert-Cliche, mais c'est l'un des sujets sur lesquels il n'a pu s'attarder faute de temps.

L'engagement en politique dans les années 1960, la mise sur pied du Tribunal des Petites Créances, un dossier qu'on avait confié à Robert Cliche, la création de la Commission Cliche sur le crime organisé et finalement, la passion qu'il partageait avec son épouse Madeleine Ferron pour l'histoire et sa région complètent la trame du livre.

À travers les lectures, entrevues et recherches qu'il a faites, Pierre C. Poulin retient que ce Beauceron avait une empathie extraordinaire. «Il était autant à l'aise de parler avec un premier ministre qu'avec un cultivateur.»



**CENTRE VISION BÉGIN**  
FOCUS SANTÉ

- Laboratoire sur place
- Caméra de fond d'oeil maintenant disponible

- Examen de la vue
- Lunettes
- Verres de contact
- Urgences

**Dr Geneviève Bégin,**  
optométriste



**386-2929**  
1035, boul. Vachon Nord, SteMarie

VOTRE CHANCE !

**NOUS PAYONS POUR VOUS**

L'ÉQUIVALENT DE LA

**TPS ET TVQ**

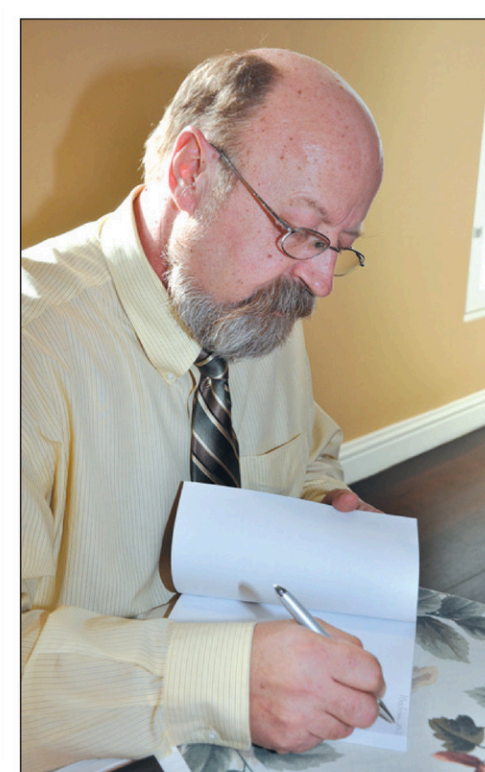



SUR LES PRIX DES SOUFFLEUSES AUTOPORTÉES PUBLIÉS DANS NOTRE CIRCULAIRE D'OCTOBRE 2009.

**Les Équipements Motorisés J.A. Marcoux Inc.**  
526, des Érables, St-Elzéar  
Tél.: 418-387-2909



Nicolas, l'un des deux fils de Robert Cliche, lors du lancement du livre dressant le portrait de son père.



L'auteur Pierre C. Poulin en train de dédicacer son livre.



**POLYVALENTE BENOÎT-VACHON**



**Campagne de financement Oranges/Pampelmousses**

Commandez vos oranges et pampelmousses auprès des athlètes de la Polyvalente Benoît-Vachon ou de Simon Grenier, le responsable des sports au 418 386-5541, poste 4354

**AVANT LE 2 NOVEMBRE 2009**

Merci de votre support! Raymond Beaudet, directeur



# 2010

## BEAUCE MÉDIA

22 octobre 2009

### Le nouveau monde de l'automobile VR et VTT

9 pages

**Atelier mécanique LECLERC & Fils**

**OGTO**  
AUTO SERVICE PLUS

**Votre mécanicien de famille**

*Si pour vous votre véhicule est un casse-tête, contactez-nous*

Mise au point    Protection antirouille  
Système électronique    Entretien préventif  
Air climatisé    Échappement  
Système d'injection    Suspension  
Direction    Vente et entreposage de pneus  
Freins

Comme toujours, une évaluation écrite vous sera fournie avant les travaux

Remorquage 24 H

**EXCLUSIF!**  
Vérification GRATUITE ou remboursable

CAA  
Service routier d'urgence  
2 à 5% pour les membres du C.A.A.

493, rue Notre-Dame Sud, Sainte-Marie 418 387-5110

**LePro**  
du Lave-auto

**386-1869**

Prop. Jean-René Lehoux

Station de lavage libre-service de 7h00 à 22h00

**Protégez-la des mauvais traitements de l'hiver**  
**Combo / Lavage intérieur, extérieur, cirage**

*Des petits soins qui rapportent gros!*

**590, Notre-Dame Nord, Ste-Marie**

# CHRYSLER est toujours dans le coup

Textuel

Les nuages se sont dissipés au-dessus de la marque Chrysler et celle-ci est de retour en 2010 avec une gamme de véhicules des plus fiables et des plus intéressants.

Évidemment, les amateurs de la marque regarderont encore une fois vers la belle berline de la série 300, une voiture aux lignes maintenant légendaires, mue par un puissant moteur V6 combiné à la propulsion arrière ou à la traction intégrale. La même auto est disponible avec un superbe V8 HEMI dont quatre cylindres peuvent se désactiver en vitesse de croisière. Encore une fois, la propulsion et la traction intégrale sont au catalogue.

D'autre part, l'intermédiaire Sebring demeure un choix judicieux pour ceux qui recher-

chent une voiture originale aux dimensions pratiques en ville comme sur la route. Elle est livrable en format berline ou cabriolet, offerte avec un toit de toile ou un toit rigide.

Enfin, n'oublions pas que Chrysler continue de produire l'une des plus populaires fourgonnettes sur le marché, la Town & Country, conçue par l'équipe de design du Montréalais d'origine Ralph Gilles. Il sera intéressant de voir ce que Fiat, le nouveau partenaire de Chrysler, fera en collaboration avec le constructeur américain dans un avenir rapproché.

## CENTRE DE L'AUTO

CENTRE L'AUTO Vallée-Jonction

**C'EST LE TEMPS DE L'ANTIROUILLE**

À partir de **75\$**

VENTE ET POSE DE PNEUS

**CENTRE DE L'AUTO**

VALLÉE-JONCTION

- Entretien automobile • Alignement
- Balancement • Injection
- Système de charge

**MICHELIN**

**YOKOHAMA**

LES SUPERFORMANTS™

**UNIROYAL**

ROULEZ BIEN, ROULEZ LOIN!

**BF Goodrich**

PRENEZ LE CONTRÔLE™ etc...

**nokian TYRES**

Informez-vous de nos promotions sur les pneus en cours!

**Castrol**

**PNEUS MAX-PLUS**





Paul Jacques, prop. Denis Lessard Dominic Jacques

130, rue du Pont, Vallée-Jonction  
Tél.: 418-253-5030 Fax: 418-253-5006



La Town & Country demeure la fourgonnette de luxe préférée des Nord-Américains.

## Le Grand Caravan 2010

*Toujours gagnant!*

**Venez voir les nouveaux modèles...**

**FORFAIT HIVERNAL**

- 4 pneus d'hiver 16po
- 4 x 4L de lave-glace antigel Mopar
- Essuie-glaces d'hiver Mopar
- Traitement Aquapel
- Balai à neige

**545\$**

Taxes en sus.




**695\$**

Taxes en sus.

**Avec antirouille**



**Daniel Paré**  
DODGE CHRYSLER JEEP

Rte Cameron, Ste-Marie  
**418 387-7273**

**RENÉ GOSSELIN de**  
**TRANSMISSIONS STE-MARIE inc**

TRANSMISSIONS • MOTEUR • MÉCANIQUE GÉNÉRALE  
AUTOS ET CAMIONS LÉGERS  
VENTE ET POSE DE PNEUS

LA POSE DE BONS PNEUS PROTÈGE LA MÉCANIQUE DE VOTRE TRANSMISSION EN TOUT TEMPS !

1001, rue Notre-Dame Sud, Ste-Marie / Tél.: 481-386-3086 • Fax: 418-387-5939



René Gosselin, prop.

**LE SPECIALISTE**

*Depuis 25 ans à votre service!*

**Garage Lucien Turmel**

1110 rue Notre-Dame, Ste-Marie  
**418 387-4313**

**L'hiver est à nos portes...**

**Protégez votre investissement...**

- Mise au point
- Vérification mécanique
- Entretien
- Freins • Suspension
- Silencieux
- Injection électronique



**TOYO TIRES**

**Récompensez-vous cet hiver.**

Économisez jusqu'à 100\$ à l'achat d'un jeu de quatre pneus sélectionnés

OFFRE DE RABAIS - DU 1er SEPTEMBRE AU 15 DÉCEMBRE 2009

**TOYO TIRES**  
au-delà de la performance

toyotires.ca

# Des pneus cloutés? Ça dépend...

Textuel 2009

Malgré le récent développement des pneus d'hiver de haute qualité, surtout ceux spécialement créés pour la glace, il y a encore beaucoup d'automobilistes qui croient à l'efficacité des pneus cloutés, aussi connus sous le nom de «pneus à crampons». Sont-ils meilleurs? Tout dépend de leur usage.

En général, les automobiles et camionnettes n'ont pas besoin de pneus cloutés si leur véhicule doit se déplacer sur des routes urbaines ou sur de rapides autoroutes. Mais il y a des automobilistes qui demeurent dans des régions, surtout

rurales, dont les routes sont plus souvent glacées qu'enneigées. Dans ce cas, les pneus cloutés ou à crampons sont nettement avantageux.

Notons, cependant, que ce pneu est généralement de conception courante et qu'on n'en retrouve presque pas dans la catégorie des pneus de performance.

Incidemment, si un automobiliste projette un voyage à l'étranger et que son véhicule est équipé de tels pneus, il serait préférable qu'il s'informe des lois locales où il compte circuler. Si la plupart des lois autour du Québec sont semblables à celles de cette province, elles peuvent différer dans le cas de certains États américains plus au sud!

## Chevrolet a plusieurs nouveautés à venir

Chevrolet, la marque la plus populaire de GM, attaque l'année 2010 avec une nouveauté d'importance, le coupé rétro Camaro proposé en version relativement modérée mue par un moteur V6 ou en version de haute performance à moteur V8 semblable à celui de la Corvette.

Mais alors que les amateurs de sportives salivent déjà à l'idée de conduire cette grande voiture, plusieurs autres attendent avec impatience la Cruze à venir, une compacte qui remplacera bientôt la Cobalt, mais qui devra faire ses preuves en Europe d'abord et la Spark, qui prendra la place de l'Aveo. D'autres encore ont hâte de voir la Volt, cette Chevrolet électrique que GM nous promet depuis déjà un bon petit bout de temps.

Pour le moment, les concessionnaires Chevrolet ont toujours des véhicules pour tous les goûts et toutes les bourses à proposer, à commencer par l'économique petite Aveo à prix abordable, puis avec la compacte Cobalt aussi disponible en familiale HHR. La belle berline intermédiaire Malibu lancée l'année dernière est toujours au catalogue alors que la plus grande Impala est de retour avec ses V6 à traction avant. Du côté des sportives, outre la Camaro, les concessionnaires Chevrolet ont évidemment la légendaire Corvette à offrir.

D'autre part, les concessionnaires Chevrolet sont aussi des experts en camionnettes et ils ont toute une lignée à proposer, dont les pick-up intermédiaires Colorado, les grands pick-up Silverado (dont une version hybride) et l'unique Avalanche, une sorte de croisement entre un VUS et un pick-up. Quant aux VUS que l'on retrouve chez ces concessionnaires, on retrouve le tout nouveau Traverse, un VUS multisegment, l'Equinox, lui aussi étant tout nouveau et le grand Tahoe, également disponible en version

hybride. N'oublions pas le Suburban et, aussi, l'Express, une grande fourgonnette livrable en version pour passagers ou commerciale. Enfin, la HHR est aussi disponible en version commerciale.

**UNI PRO** freins  
silencieux  
suspension  
injection

**Votre mécano-technicien  
de confiance!**

**Garage Steve Noonan**

1155, Notre-Dame Nord, Ste-Marie  
Tél.: 418-387-5166 Fax: 386-2838

LE CHAMPION SUR  
NEIGE ET GLACE

APPROUVÉ POUR  
LES HIVERS RIGOUREUX  
PAR TRANSPORTS CANADA.



Éprouvé dans des conditions extrêmes d'hiver scandinave, le **NordFrost 5 Gislaved** vous assure plus de mordant et de stabilité sur sol mouillé ou enneigé.

- Pneu d'hiver haut de gamme de conception scandinave
- Composé de silice nordique innovateur pour une traction accrue sur neige et glace
- Peut être clouté pour des conditions hivernales extrêmes

Informez-vous sur nos autres spéciaux...

NOUS UTILISONS DES PRODUITS DE QUALITÉ DE MARQUE NATIONALE



Steve Noonan,  
propriétaire

**Rendement  
énergétique  
plus séduisant  
que jamais**

**CHEVROLET MALIBU**  
5,9L/100 km route

**BUICK LACROSSE**  
7,74 L/100 km - route

**GMC TERRAIN**  
6,1 L/100 km route

**DROUIN**  
& frères  
auto Itée CHEVROLET

Ici le choix et le service vont de paire!

**MAINTENANT**



**GMC**

1020, boul. Vachon Nord, Ste-Marie Tél.: 418 387-6601 / 1 800 463-6609

www.drouinefreresauto.com



TRANSPORT

TOURISME



## SPYDER

### LE SPYDER RT. LA CONDUITE RÉINVENTÉ.

Voici le tout premier roadster à trois roues conçu pour le mototourisme, le Can-Am<sup>MC</sup> Spyder<sup>MC</sup> RT. Avec des caractéristiques telles qu'un pare-brise et une suspension arrière tous deux à réglage électronique, une intégration complète de iPod<sup>TM</sup> et la première et seule remorque sur le marché construite par le fabricant du véhicule et offrant un volume de chargement de 622 litres, vous découvrirez le monde sous un nouvel angle. Et vice versa. Tous les détails sur [spyder.brp.com](http://spyder.brp.com).

COMMANDEZ UN SPYDER RT-S 2010 PREMIÈRE ÉDITION  
entre le 2 septembre et le 5 décembre 2009 et obtenez :

**GRATUIT** PLUS **BRODERIE**  
**iPOD NANO** SUR LE SIÈGE

ET si vous commandez en même temps une remorque Spyder RT-622 Première Édition, vous recevez :

**GRATUIT** MANTEAU DE CUIR SPYDER  
DE PRODUCTION LIMITÉE

Visitez votre concessionnaire Can-Am Spyder pour tous les détails.

# Changement de saison, changement de conduite

Textuel

Lorsque l'hiver arrive, nous changeons tous notre façon de vivre. Nous portons des vêtements différents, nous changeons nos horaires de travail afin de suivre la lumière, nous mangeons même différemment. Mais alors, pourquoi ne changeons-nous pas notre façon de conduire un véhicule?

Il est vrai que nous sommes tous plus prudents lorsqu'il neige ou lors d'une pluie verglaçante. Mais il faudrait aussi être nettement plus prudents lorsque le pavé nous semble sec et que la météo est plutôt stable.

Malgré tous les avertissements qui nous arrivent de tous côtés, trop d'automobilistes conduisent très vite, trop vite sur les routes en hiver. Pourtant, il y a plusieurs raisons pour ralentir.

Parmi les plus importantes raisons, on note les changements soudains de la température. Et même si le soleil semble briller

de tous ses feux lors des belles journées d'hiver, il ne réchauffe pas assez le revêtement des chaussées. Parfois, il fait fondre la neige, mais si celle-ci coule dans les courbes, elle devient rapidement de la glace qu'un automobiliste ne peut éviter s'il roule trop vite.

D'autre part, trop d'automobilistes croient économiser en choisissant un pneu d'hiver de moindre qualité qui, malheureusement, n'affiche pas le même indice de vitesse que le pneu d'été original du véhicule. Ce détail, qui peut nous sembler insignifiant, peut aussi être la cause d'accidents puisque le comportement routier de l'auto en sera affecté.

Nos gestes embarrassés par des vêtements plus lourds et une luminosité différente devraient également nous inciter à ralentir et à changer notre façon de conduire.

**GP Clément Poulin inc.**  
Pièces et autos usagées



Modèles récents - Pièces garanties

**LIVRAISON PARTOUT**

**1-800-463-4522**

**418-253-6127**

**Fax: 418-253-6327**

**84, route Kennedy,  
Vallée-Jonction**



3670, boul. Frontenac Ouest,  
Thetford Mines G6H 2B8  
Tél.: (418) 423-5517  
[www.merciermarine.com](http://www.merciermarine.com)



1091, rue Commerciale,  
St-Jean Chrysostome  
G6Z 2E8 - Tél.: (418) 833-0500  
[www.tymoteurs.com](http://www.tymoteurs.com)

Bombardier Produits Récréatifs inc. (BRP). Tous droits réservés ©, <sup>MC</sup> et le logo BRP sont des marques de commerce de Bombardier Produits Récréatifs inc. ou de ses sociétés affiliées. Toutes les autres marques de commerce sont la propriété de leurs détenteurs respectifs. Promotion Première Édition. Chaque concessionnaire Can-Arp Spyder autorisé recevra un nombre limité de Spyder RT-S Première Édition et acceptera les dépôts sur une base de «premier arrivé premier servi». Pour tous les détails, visitez votre concessionnaire. Conduisez toujours de façon responsable et sécuritaire. Gardez toujours à l'esprit que l'alcool, les drogues et la conduite ne font pas bon ménage.

## Garage Rémi Poulin inc.

Vente et réparation  
d'automobiles

**Nous avons plusieurs promotions  
sur les pneus d'hiver**

125, Route 173 Nord  
Saint-Joseph-de-Beauce  
Québec G0S 2V0  
Autoroute 73 (de la Beauce)  
sortie 81

*Steeve Poulin, vendeur*

Tél : 418-397-5510

Cell.: 418-386-7442

[www.poulinauto.com](http://www.poulinauto.com)



# L'embarras du choix avec HYUNDAI

Textuel

S'il y a une compagnie asiatique qui connaît beaucoup de succès sur le marché ces temps-ci, c'est bien le constructeur sud-coréen Hyundai.

En fait, sa plus grande réussite cette année est certes le lancement de sa grande Genesis, une voiture de luxe à prix abordable disponible en berline à quatre portes ou en coupé sportif. Toutes deux sont à propulsion arrière et disponibles avec un superbe V6 mais la berline offre un V8 en option alors que sous le capot du coupé, il est possible d'obtenir un quatre cylindres turbocompressé. Mais ce n'est pas tout car les concessionnaires Hyundai ont

également la toute nouvelle Elantra Touring à vous proposer, une voiture moderne de style familial qui devrait répondre aux besoins de plus d'un utilisateur canadien.

Outre ces grandes nouveautés, on retrouve à l'agence de la marque la petite Accent économique à trois ou quatre portes, suivie de la très abordable berline Elantra. Évidemment, la belle berline Sonata est de retour ainsi que sa version plus luxueuse, l'Azera. Certains concessionnaires auront toujours des sportives Tiburon à offrir.

Du côté des camionnettes, Hyundai produit d'intéressants modèles comme son petit VUS Tucson à traction avant ou intégrale suivi de

populaire Santa Fe aux dimensions intermédiaires. Le Vera Cruz est toujours le plus imposant VUS d'Hyundai. Enfin, notons que la

grande fourgonnette Entourage est de retour alors que peu d'autres constructeurs offrent un tel modèle de véhicule.



L'Elantra Touring est l'un des nouveaux modèles de Hyundai.

Jusqu'à **100\$\*** ALLEZ-Y EN TOUTE CONFIANCE ET FAITES UNE BONNE AFFAIRE RABAIS INSTANTANÉS

SOUS L'AILE DE **GOODYEAR**

**JOS ST-HILAIRE** 11915, 2e Avenue Ville St-Georges 418 228-8871

VENTE ET SERVICE GROS ET DÉTAIL

**GOODYEAR** Allez-y

**JOS ST-HILAIRE** 11915, 2e Avenue Ville St-Georges 418 228-8871

VENTE ET SERVICE GROS ET DÉTAIL

**GOODYEAR** Allez-y

\*Le rabais instantané est un rabais de fabricant offert sur les autres rabais. Voici comment il est établi: le détaillant participant obtient le montant du rabais instantané de prix de détail participant au moment de votre achat. Vous n'avez aucun formulaire à remplir et il vous est offert à l'instant même au moment de votre achat. En temps et lieu, Goodyear accorde le rabais au détaillant participant si, au moment de votre achat, le prix de vente des produits, sans l'avis de Goodyear, les rabais instantanés n'ont pas été appliqués sur un ensemble de produits. Les rabais sont appliqués conformément aux conditions de participation et sont réservés aux clients qui achètent un produit avant le 31 décembre 2009. Ils ne peuvent être cumulés avec d'autres offres. Votre détaillant participant est responsable de toutes les offres.

## LEVIKO HYUNDAI

L'AVANTAGE HYUNDAI AU QUÉBEC, C'EST BRILLANT!

### OUVRIER LA VOIE VERS UN AIR PLUS PROPRE.

Profitez d'un financement à l'achat à 0% disponible sur nos Elantra, Elantra Touring et Tucson 2009.

ELANTRA L 2009		
MAINTENANT À PARTIR DE <b>11 995\$</b>	OFFRE À LA LOCATION <b>199\$</b> PAR MOIS / 60 MOIS* 0\$ COMPTANT	OFFRE À L'ACHAT <b>207\$</b> PAR MOIS 3,40% FINANCEMENT 72 MOIS* 0\$ COMPTANT
PRIX DE BASE DE L'AN DERNIER <b>15 846\$</b>	0\$ DÉPÔT DE SÉCURITÉ. TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS.	

(Modèle Elantra Limited 2009 montré\*)

HYUNDAI ELANTRA « LA COMPACTE AYANT OBTENU LA COTE LA PLUS ÉLEVÉE DANS UN SONDAGE AMÉRICAIN SUR LA QUALITÉ INITIALE. \*\* - J.D. POWER AND ASSOCIATES

ELANTRA TOURING L 2009		
MAINTENANT À PARTIR DE <b>13 995\$</b>	OFFRE À LA LOCATION <b>217\$</b> PAR MOIS / 60 MOIS* 0\$ COMPTANT	OFFRE À L'ACHAT <b>238\$</b> PAR MOIS 3,40% FINANCEMENT 72 MOIS* 0\$ COMPTANT
PRIX DE BASE <b>17 995\$</b>	0\$ DÉPÔT DE SÉCURITÉ. TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS.	

(Modèle Elantra Touring GL Sport 2009 montré\*)

TUCSON L 2009		
MAINTENANT À PARTIR DE <b>17 995\$</b>	OFFRE À LA LOCATION <b>286\$</b> PAR MOIS / 60 MOIS* COMPTANT: 2 450\$	OFFRE À L'ACHAT <b>289\$</b> PAR MOIS 3,40% FINANCEMENT 72 MOIS* COMPTANT: 950\$
PRIX DE BASE <b>21 498\$</b>	0\$ DÉPÔT DE SÉCURITÉ. TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS.	

(Modèle Tucson Limited 2009 montré\*)

airpur L'ENGAGEMENT de HYUNDAI Adieu bazou Programme coordonné de recyclage des véhicules

**OBTENEZ UN RABAIS ADDITIONNEL JUSQU'À 1 000\$\*** SUR LES PRIX ET FINANCEMENTS DÉJÀ RÉDUITS

lorsque vous offrez en échange votre véhicule 1995 ou avant. Cela, en sus des 300 \$ offerts aux participants admissibles au programme Adieu bazou.

Daniel Samson directeur général	Michel Cyr directeur véh. neufs	Serge Dulac directeur véh. usagés	Steven Durocher directeur commercial	André Labrie conseiller
Marcel Côté conseiller	Jean-Danyel Samson conseiller	Kevin Lavoie conseiller	Rejean Despres conseiller	Patrick Samson conseiller

MC Les notes, logos, noms de produits, noms des concessionnaires, images et logos Hyundai sont des marques de commerce appartenant à Hyundai Auto Canada Corp. et sont utilisés sous licence. Le prix de base de l'an dernier est le prix de location/financement de base de décembre 2008 pour le modèle 2009. Le prix de base de l'an dernier est: Elantra L 2009, transmission manuelle (monté à partir de 11 995\$); Elantra Touring 2009, transmission manuelle (monté à partir de 13 995\$); Tucson 2009, transmission manuelle (monté à partir de 17 995\$). Mensualité de location de 199\$ et 217\$ (Tucson 2009). \*Le rabais instantané est un rabais de fabricant offert sur les autres rabais. Voici comment il est établi: le détaillant participant obtient le montant du rabais instantané de prix de détail participant au moment de votre achat. Vous n'avez aucun formulaire à remplir et il vous est offert à l'instant même au moment de votre achat. En temps et lieu, Goodyear accorde le rabais au détaillant participant si, au moment de votre achat, le prix de vente des produits, sans l'avis de Goodyear, les rabais instantanés n'ont pas été appliqués sur un ensemble de produits. Les rabais sont appliqués conformément aux conditions de participation et sont réservés aux clients qui achètent un produit avant le 31 décembre 2009. Ils ne peuvent être cumulés avec d'autres offres. Votre détaillant participant est responsable de toutes les offres.

144, ROUTE KENNEDY, LÉVIS (près autoroute 20) • 418 833-7140

[www.levikohyundai.ca](http://www.levikohyundai.ca)

**GARANTIE 5 ANS** 5 ans / 100 000 km Garantie globale limitée\*\*

PROGRAMME DE RÉMISE AUX EMPLOYÉS

**HYUNDAI** hyundaicanada.com

TARIF PROTECTEUR ET PLEIN DE CARBURANT INCLUS POUR TOUS LES VÉHICULES HYUNDAI.

# Volkswagen continue son ascension

Textuel 2009

La marque allemande Volkswagen n'a certes pas besoin de présentation. Elle est connue au pays depuis de nombreuses années. Mais saviez-vous que ce constructeur s'est mis en tête de devenir le plus important au monde? Comment y arrivera-t-il?

En continuant de proposer des modèles pratiques et impressionnants aux consommateurs. Sa gamme commence avec des voitures économiques, sa spécialité, comme ses City. Rappelons que Volkswagen nous ramène le nom Golf à la place de celui de Rabbit qu'il nous avait imposé depuis les dernières années. Avec ce nom nous arrivera la plus récente version de cette auto déjà commercialisée en Europe.

Il est même question d'importer la plus petite Polo chez nous! Ajoutons à cette gamme les

deux versions de la New Beetle, le coupé et le cabriolet. Et parlant de cabriolet, il faut voir l'Eos, le coupé-cabrio à toit rigide rétractable de Volkswagen.

Par contre, pas besoin d'attendre pour les Jetta; elles sont là tant en version berline que familiale, incluant la possibilité du moteur turbodiesel. Il en va de même pour la plus grande Passat, dont nous pouvons profiter de l'incroyable version CC, un coupé à quatre portes.

Volkswagen possède également une belle lignée de camionnettes, dont la plus petite est le VUS compact Tiguan et le plus spectaculaire le grand VUS Touareg maintenant livrable de nouveau avec un moteur turbodiesel. Enfin, pour les petites familles, Volkswagen propose la Routan, une fourgonnette assemblée par Chrysler selon les spécifications de Volks, ici même au Canada.



La nouvelle Golf devrait nous arriver sous peu.

## GARAGE MIKAN O'FARRELL

969 ave du Palais, St-Joseph • Tél.: 397-6655 **LE SPECIALISTE**

La saison froide est arrivée... pensez à vos **PNEUS**

**Toyo - Ghislaved - BF Goodrich  
Pirelli - Yokohama - Michelin**

Informez-vous des promotions en cours...



NOUS UTILISONS DES PRODUITS DE QUALITÉ DE MARQUE NATIONALE

4069



Prenez le contrôle,  
votre sécurité  
passe en  
premier

**nokian**  
HAKKAPELITTA S.U.V.  
HAKKAPELITTA 1

**Hankook  
HPW-409**

Aussi d'autres marques de  
pneus disponibles

La pose et le balancement de vos  
4 pneus seront effectués à partir de

**31 90\$**

\*Taxes en sus

Couverture protection  
sur certains modèles

N'attendez pas la cohue

Tous les pneus neufs sont vendus posés et balancés  
Rabais postal ou carte cadeau sur certains modèles

**Garage CLAUDE TURCOTTE Inc.**

Sinto Racing

Possibilité de payer en  
versements égaux de  
3 à 12 mois sans intérêt



Claude Turcotte  
propriétaire

Distributeur de pneus:

**MICHELIN TOYO HANKOOK NOKIAN**

Lundi au vendredi jusqu'à 21 h • Samedi jusqu'à 18h • FERMÉ DIMANCHE

869, Notre-Dame Sud, Ste-Marie, Beauce **418 387-2277**

3896

Voici la Voiture mondiale de l'année 2009.

La raison pour laquelle les ingénieurs automobiles italiens songent  
à une réorientation de carrière.



Découvrez-en plus sur [LaNouvelleGolf.ca](http://LaNouvelleGolf.ca)

Maintenant disponible.

**RINFRET VOLKSWAGEN**

Lévis - 5355, boul. de la Rive-Sud - 418 833-2133



La nouvelle Golf monte la barre. Encore.



Das Auto.

« Volkswagen », le logo Volkswagen et « Golf » sont des marques déposées de Volkswagen AG. « Das Auto et dessin » est une marque de commerce de Volkswagen AG. © Volkswagen Canada 2009.



Charles Daigle  
Directeur



Alain Denis  
Directeur commercial



Yves Tremblay  
Représentant



Jacques Dumont  
Représentant



Pierre Racine  
Représentant

**RINFRET VOLKSWAGEN**  
www.rinfretvw.com  
LÉVIS • 5355, boul. de la Rive-Sud • 833-2133

3894

# Rien n'égale la traction intégrale

Textuel

De plus en plus de constructeurs d'automobiles proposent la traction intégrale sur nombre de leurs véhicules. Certains vont même jusqu'à n'offrir que des autos ou camionnettes à traction intégrale. Cette configuration mécanique peut assurer un meilleur contrôle de la voiture, surtout si c'est une rapide sportive. Mais la traction intégrale devient tout un avantage en hiver.

Pour la plupart des gens, conduire une voiture à traction intégrale en hiver donne un avantage dans la neige. Mais en vérité, c'est surtout au niveau de la sécurité qu'ils y gagnent. Cependant, avant d'aller plus loin, spécifions immédiatement que l'efficacité de la traction intégrale en hiver doit passer par des pneus d'hiver. En effet, il ne faut surtout pas s'imaginer que le fait de posséder la traction intégrale pourrait rendre l'achat de pneus d'hiver facultatif.

Oui, une auto ou une camionnette à traction intégrale saura se sortir d'un banc de neige plus facilement qu'un véhicule à traction ou à propulsion seulement. Cependant, cette même traction intégrale aidera aussi tout conducteur à conserver le contrôle de son véhicule sur des routes enneigées ou glacées... pourvu qu'il soit équipé de pneus d'hiver.

Beaucoup de véhicules à traction intégrale sont d'abord à traction avant. La puissance passe automatiquement aux roues arrière selon les conditions de la route. Quelques-uns ont une configuration intégrale qui fait fonctionner les quatre roues en tout temps. Attention, cependant, une camionnette à quatre roues motrices exige que ce soit le conducteur qui commande la configuration aux quatre roues. Aussi utile que la traction intégrale sur la neige, sa configuration mécanique n'a pas la souplesse de celle des véhicules à traction intégrale.



Un véhicule à traction intégrale peut s'avérer non seulement utile mais aussi sûr en hiver.

## Quand arrive le temps de l'entreposage...

Textuel

Pour certains automobilistes soucieux de conserver leur auto (spéciale ou de performance) en hiver, il n'y a qu'une seule solution : l'entreposage! Cependant, il y a certaines précautions qui s'imposent avant de garer son véhicule pour les prochains mois.

Évidemment, le choix de l'entrepôt ou du garage est primordial. Les propriétaires d'un véhicule de collection savent qu'ils doivent ranger leur véhicule dans un endroit à température contrôlée. Mais, dans bien des cas, un tel endroit peut s'avérer un peu coûteux pour une personne soucieuse de son budget.

Plusieurs propriétaires de voitures ou camionnettes plus conventionnelles chercheront un simple garage ou, dans certains cas, ils choisiront tout bonnement d'immobiliser le véhicule dans une allée ou sur un terrain, en prenant soin de le recouvrir d'une toile. Mais il faut aller plus loin. Si le véhicule doit demeurer à l'extérieur, il est préférable de le faire traiter à l'huile ou à toute autre méthode efficace d'abord. Et si l'auto ou la camionnette doit reposer sur un terrain qui n'est pas pavé, il serait bon de recouvrir le sol avec une épaisse toile de plastique afin que l'humidité du sol n'attaque pas le métal du véhicule.

Il est bon de grimper l'auto sur des blocs afin que les pneus ne touchent pas au sol et que la

suspension soit détendue, mais ce n'est pas nécessaire. Évidemment, une toile de qualité pour protéger l'auto demeure à conseiller, que le véhicule soit à l'extérieur ou à l'intérieur.

### Garage Louis Labbé inc.

- Mécanique générale • Alignement par ordinateur aux 4 roues
- Balancement électronique • Silencieux garanti à vie

**NOUVEAU** Appareil pour les mags, Low Profile

REMORQUAGE  
24 h



Vente  
et  
pose  
de pneus



690, ave du Palais, St-Joseph  
418-397-5950 (jour) 418-397-4256 (nuit)

Nos empreintes sont sur toutes les meilleures voitures au monde

Imaginez sur la vôtre

Produits éligibles: Continental, Général, ContiViking, Gislaved

Offre exclusive aux membres  
CAA-Québec\*

45\$ à 65\$

applicable directement sur votre facture  
sur achat de pneus  
Continental, Gislaved et Général



AUTOPRO

Fo-Vel Inc.

640, boul. Vachon Nord Sainte-Marie-de-Beauce, QC G6E 1M2  
Tél.: (418) 387-2944 Téléc.: (418) 387-2380

GERMAIN FAUCHER, propriétaire



Freins • Direction  
Silencieux • Suspension  
Traction avant



# Êtes-vous bien outillé pour l'hiver?

Textuel 2009

L'hiver est une saison qu'il faut préparer avec soin. En fait, il faut la préparer rapidement car la nature peut tous nous prendre par surprise. En été, on peut toujours retarder certaines préparations... mais pas en hiver, surtout dans le cas de nos véhicules.

compter sur les mécaniciens ou les techniciens pour les petites touches finales.

Par exemple, vos petits accessoires et outils pour l'hiver sont-ils prêts? Peut-être que vous avez tout laissé dans le coffre l'été dernier. Mais, même dans ce cas, il serait plus prudent d'aller y jeter un coup d'œil. Assurez-vous que vous avez prévu une petite pelle légère (on ne sait jamais quand on sortira du bureau et qu'une tempête surprise aura enseveli la voiture) et des

barres d'aide à la traction (peu importe la qualité des pneus, voire de la traction intégrale, il y a toujours des situations embarrassantes où vous pourriez en avoir besoin). Le pneu de secours est-il bien gonflé? Les grattoirs y sont-ils?

On n'y pense pas toujours mais une petite trousse de premiers soins est un élément de sécurité d'importance qui peut nous venir en aide au moment où l'on s'y attend le moins!

De plus, si l'on voyage souvent avec des enfants, il faudrait prévoir des couvertures en cas de panne.

Enfin, si vous tenez à conserver des abrasifs dans votre coffre, n'y mettez pas de sel, même si le sac vous semble bien fermé. Il y a un trop grand risque de corrosion. Un peu de sable (toujours dans un contenant bien fermé) serait une meilleure idée.



**Spécialités:**  
Roulottes - Remorques - Pièces -  
Attaches remorques - Boîtes de  
médecin vétérinaire

656, Ste-Thérèse, Ste-Hénédine  
Tél.: (418) 935-3321  
Fax: (418) 935-3332

Manufacturier de campeurs 3456

Centre de redressement

**CONRAD GAGNON INC.**  
**AUTOS**  
**Frame Master**

L'EXPÉRIENCE  
À VOTRE  
SERVICE!

.....  
Redressement automobile, camion léger,  
VTT et motoneige  
Service rapide

Achat et vente de véhicules usagés

1536, rte Kennedy Nord, Ste-Marie 418 387-5824

www.cgagnon.com 3490

**SOYEZ PRÉVOYANTS...**

Le froid vous guette

Faites vérifier...

**Radiateur**  
et  
**Chaufferette**

Vérification mécanique avant  
les grands froids...

M. Roger Paré, propriétaire

**MÉCANIQUE**  
CENTRE  
**PARÉ**  
AUTO  
RADIATEUR  
CLIMATISATION  
DIESEL

1163, Notre-Dame Nord, Ste-Marie  
Tél.: 418 387-2612 • Téléc.: 418 387-2633 3487

## Mettez votre véhicule à l'abri!

Il n'y a pas de saison plus dure pour votre véhicule que l'hiver. Mais elle est aussi très dure pour les automobilistes... surtout les matins où il fait très froid. Évidemment, pour les automobilistes qui demeurent en ville et qui n'ont pas le choix, il leur faut laisser leur véhicule dans la rue, la nuit venue. Mais alors, comment le protéger des intempéries?

par des moyens du bord (grands cartons ou sacs verts découpés sur le pare-brise, petits sacs de plastique pour envelopper les rétroviseurs)? N'oubliez pas de bien lubrifier vos serrures et les bandes de caoutchouc qui scellent les portières avant la saison froide.

Cependant, si vous avez une allée pour garer votre auto mais que vous n'avez pas de garage, pourquoi ne pas investir dans un garage temporaire (vérifiez avant si votre municipalité permet une telle installation...) Non seulement vous ne retrouverez plus votre voiture sous une montagne de neige ou sous une couche de glace difficile à briser (ce qui risque aussi d'endommager votre véhicule) mais les démarrages seront plus faciles. Et s'il pleut, vous serez protégé aussi!

Si vous craignez de vous retrouver avec un pare-brise, des rétroviseurs et des serrures gelés après une pluie verglaçante, pourquoi ne pas les protéger (une telle pluie est toujours annoncée à la radio ou à la télé) avec l'un de ces mini-garages que l'on peut se procurer dans Internet ou

**Plus de  
100 autos  
accidentées  
à vendre  
pour réparation**



**PIÈCES D'AUTOS  
FERNAND BÉGIN INC.**

416, rg F. Bégin, Saint-Philibert  
[www.fbeginauto.com](http://www.fbeginauto.com)

Tél.: (418) 228-2413 1-800-463-1688

Visitez notre site internet pour la vente de véhicules

**VSM**  
**AUTO SERVICE inc.**  
 PNEUS et MÉCANIQUE

# EN FAIT TOUJOURS PLUS POUR VOUS!

## NOUVEAU

**Nouvel équipement  
 à la fine pointe  
 de la technologie**



Spécialement conçu  
 pour protéger  
 vos mags

### LE CHOIX DE L'EXPERT:

 MICHELIN LTX AT2	 MICHELIN LATITUDE X-ICE	 X-Ice <sup>MD</sup> Xi2 <sup>MC</sup> de MICHELIN <sup>MD</sup> 
 BFGOODRICH Winter Slalom ksi	 BFGOODRICH COMMERCIAL T/A TRACTION	 UNIROYAL HD/T

Autres modèles disponibles

**Réservez dès maintenant et assurez-vous de la disponibilité des grandeurs requises**

- Pneus et mécanique • Alignement et suspension • Véhicules légers et camions
- Amortisseurs, silencieux, freins et changement d'huile • Dépannage routier crevaison
- Jantes d'aluminium Bad Boy

vsm.auto@globetrotter.net

1065 Vachon Nord, Ste-Marie **418-387-6633**

**VOTRE SÉCURITÉ. NOTRE PRIORITÉ.**

Peu importe les conditions, choisissez les pneus d'hiver MICHELIN<sup>MD</sup>: une adhérence sans compromis lors d'accélération, d'arrêts et dans les virages, qui dure hiver après hiver.

**50\$** EN REMISE POSTALE  
 À L'ACHAT DE 4 PNEUS\* MICHELIN<sup>MD</sup>

Du 12 octobre au 21 novembre 2009.  
 \*Pneus homologués au Canada.  
 Voir le formulaire de réclamation pour tous les détails.



**MICHELIN**

**VOUS CHERCHEZ DU MORDANT ?**

**40\$** EN REMISE POSTALE  
 À L'ACHAT DE 4 PNEUS\* BFGOODRICH<sup>TM</sup>

DU 12 OCTOBRE AU 21 NOVEMBRE 2009.  
 \*Pneus homologués au Canada.  
 Voir le formulaire de réclamation pour tous les détails.

Vous recherchez du contrôle dans votre conduite hivernale? Voici le nouveau Winter Slalom<sup>®</sup> KSI de BFGoodrich<sup>®</sup> - un pneu conçu à l'aide d'une technologie de pointe qui vous permet de prendre le contrôle comme jamais. Avec son design dernier cri et sa capacité à vous mener là où vous devez aller, le Winter Slalom<sup>®</sup> KSI de BFGoodrich<sup>®</sup> est le pneu idéal pour nos conditions de conduite hivernale.

**BFGoodrich**  
 PRENEZ LE CONTRÔLE<sup>™</sup>



3205



**Ouvert les samedis et les soirs**

# On a entendu dire

PAR André



## Boutin

andre.boutin@hebdoquebecor.com

Aujourd'hui, le 22 octobre, a lieu la cérémonie officielle d'allumage de la **flamme olympique** au Temple d'Héra, en Grèce, première étape qui l'amènera jusqu'à Vancouver en 2010. Rappelons qu'elle sera de passage à **Sainte-Marie** le 4 décembre prochain!

Le **Dr Olivier Leblond** est heureux de vous annoncer l'installation de nouveaux services de santé à Tring-Jonction. Dès le début 2010, un nouveau **centre dentaire** verra le jour pour mieux desservir la population. Pour info : dro-livierleblond.ca.

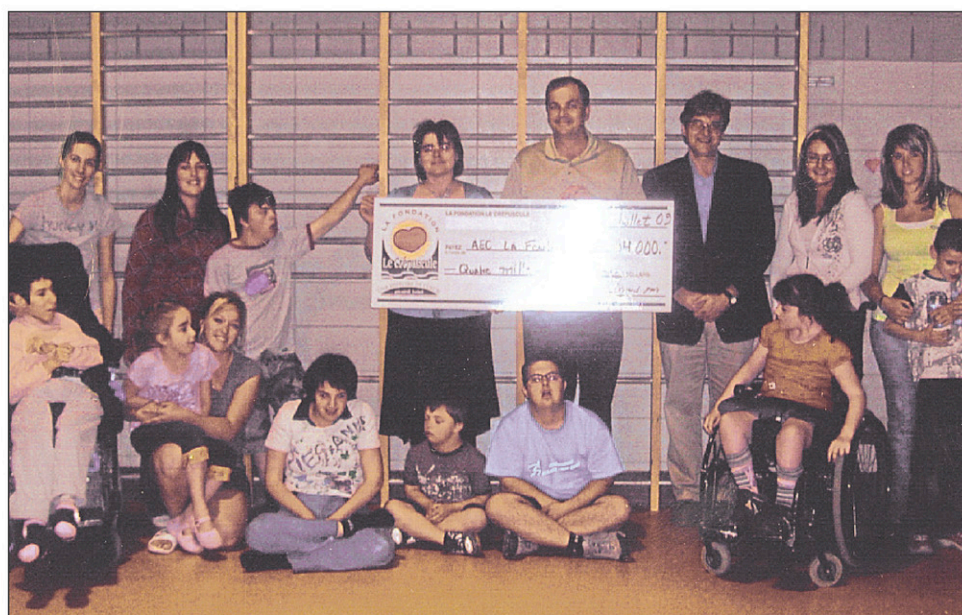
Le **Club Toastmaster** de Nouvelle-Beauce vous invite à une porte ouverte, le **mardi 27 octobre**, de 6h45 à 8h30, au restaurant Le Victorien

de Sainte-Marie. Une invitation toute spéciale est lancée à ceux qui désirent en savoir plus sur ce programme qui vise à vous donner des outils pour améliorer vos talents de communicateur.

Vous avez une **photo** ou une petite **nouvelle** que vous aimeriez voir dans cette page? N'hésitez pas à me les faire parvenir par courriel à l'adresse indiquée sous ma photo! En plus, c'est gratuit! Par contre, sachez que nous ne publions pas des photos soulignant l'anniver-

saire d'un enfant ou votre récent mariage. La raison en est fort simple, nous manquerions de place!

Vous désirez recevoir dans votre boîte de courriel un avis chaque fois que s'ajoute un article sur notre site Internet? Il suffit de vous rendre sur **beucemedias.canoe.ca** et de cliquer sur la tuile «Abonnez-vous».



### Le Crêpuscule aide La Fontaine

L'Association d'entraide communautaire La Fontaine tient à remercier très sincèrement La Fondation Le Crêpuscule, représentée par le Dr Christian Lessard et Gilles Boutin, pour leur don de 4000\$. L'équipe d'intervenantes, la direction, le conseil d'administration et, plus particulièrement, les membres ont été touchés par ce geste généreux.



### Bravo aux Fermières!

L'exposition annuelle du Cercle des Fermières de Sainte-Marie, tenue à l'hôtel de ville, a été un franc succès grâce à la qualité de ses exhibits, des articles variés qu'on y a proposés. Merci à toutes les bénévoles.



### 90 ans bien sonnés pour Janette!

Le 3 septembre dernier, Mme Janette Groleau fêta ses 90 ans. Trois jours plus tard, parents et amis se sont réunis au CHSLD de Saint-Sylvestre pour célébrer ce grand événement. Mariée à feu Wilfrid Jacques en 1935, le couple a eu quinze enfants (9 garçons et 3 filles) dont 14 sont toujours vivants. Elle compte également 16 petits-enfants et 18 arrière-petits-enfants! Toutes nos plus sincères félicitations!



### Une bonne chasse pour Keven

Lors de la première journée de la chasse, le 27 septembre dernier, le jeune Keven Duchesne, 15 ans, de Sainte-Marie, a réussi l'exploit d'abattre son premier chevreuil à l'arbalète. Tous les membres de sa famille lui transmettent leurs félicitations!

## Bonne fête

### 24 octobre

Livia Roy, St-Joseph  
Normand Roberge, St-Lambert

### 25 octobre

Rosalie Perreault, Ste-Marie

### 26 octobre

Huguette Giguère, Ste-Marie  
Thérèse Beaudoin, Vallée-Jct

### 27 octobre

Marlène Napert, Scott  
Kévin Gagné, Ste-Hénédiine  
Monique Therrien, St-Patrice  
Marc-Antoine Jacques, Ste-Marie

### 28 octobre

Jason Béland, St-Narcisse  
Alyson Béland, St-Narcisse

### 29 octobre

Benoit Gagnon, Ste-Marie  
Juliette Bernard, Ste-Marie  
Normand Nadeau, Ste-Marie

### 30 octobre

Nicole Fortier, St-Isidore  
Raphaël Doyon, Vallée-Jct  
Claude Lapointe, Ste-Marie

### Nos gagnants de la semaine dernière

Zacharie Jacques, Ste-Marie  
Roxanne Bégin, Ste-Hénédiine  
Anne-Marie Vachon, St-Joseph

### COMMENT FAIRE:

Remplissez ce coupon. Déposez-le soit au bureau de Beauce Média ou à La Mie-Jo ou postez-le au C.P. 400, Ste-Marie, G6E 3B6.

Les coupons doivent être rendus au plus tard le **MARDI - 9h30**

Nom de la personne fêtée:

Ville:

Tél. de jour:

Date d'anniversaire:

## LA MIE-JO

Restaurant (Lundi au samedi)

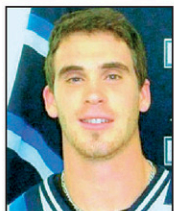
Dépanneur & Buanderie (7 jours)  
Produits maison - Gâteau de fête  
Terminus d'autobus

Jocelyn, propriétaire (418) 387-5882

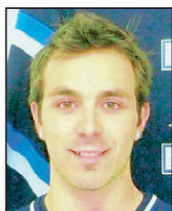
**AVANTS**



**Jimmy Fournier**  
Frampton



**Maxime Vachon**  
St-Joseph



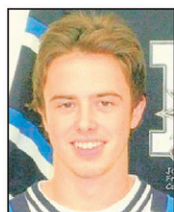
**Olivier Mathieu**  
St-Jules



# SAISON 2009-2010

## Les BULLDOGS

### JUNIOR AA



**James Kelly**  
Frampton



**Maxime Côté**  
St-Joseph



**Mickaël Plante**  
St-Victor

**ENTRAÎNEURS**



**Roger Roy**  
Gouverneur



**Pierre Pouliot**  
Entraîneur-chef  
St-Joseph



**Jean-François Pouliot**  
Entraîneur adjoint



**Frédéric Jacques**  
Entraîneur adjoint  
St-Joseph

**DÉFENSEURS**



**Olivier Tardif**  
Vallée-Jonction



**Emile Paris**  
Beauceville



**Frédéric Longchamps**  
Frampton



**Nicolas Giguère**  
St-Joseph



**Jean-Philippe Champagne**  
St-Joseph



**Alex Jacques**  
St-Joseph

**GARDIENS**



**Jimmy Roy**  
Tring-Jonction



**Jean-Christophe Chabot**  
St-Joseph



**Alexandre Audet**  
Frampton



**Maxime Roy**  
St-Joseph



**Pier-Marc Rodrigue**  
St-Simon des Mines



**Derek Fournier**  
Frampton



**Mickaël Rodrigue**  
St-Victor

**ETIQUESSE**

- Etiquettes autocollantes en rouleau
- Lettrage de véhicules, remorques, vitrines
- Affiches, bannières, impressions grands formats

**397-8050** e-mail: info@etiquesse.com  
www.etiquesse.com

**Venez encourager les Bulldogs qui reçoivent Les Beaucerons à St-Joseph le samedi 24 octobre à 20h30**

*Les profits seront remis à la Fondation du Cancer du Sein*

CEDULE			
Vendredi 24 octobre	St-Marie	VS	St-Joseph 20h30
Vendredi 30 octobre	Bellechasse	VS	St-Joseph 21h00
Vendredi 6 novembre	Pro Lac	VS	St-Joseph 21h00
Samedi 14 novembre	St-Georges	VS	St-Joseph 20h30
Vendredi 20 novembre	Chaud. Ouest	VS	St-Joseph 21h00
Vendredi 27 novembre	Lotbinière	VS	St-Joseph 21h00
Samedi 5 décembre	Lotbinière	VS	St-Joseph 20h30
Vendredi 11 décembre	St-Romuald	VS	St-Joseph 21h00
Dimanche 20 décembre	Lévis	VS	St-Joseph 14h00
Samedi 9 janvier	St-Georges	VS	St-Joseph 20h30
Samedi 30 janvier	Bellechasse	VS	St-Joseph 20h30
Vendredi 5 février	St-Marie	VS	St-Joseph 21h00

**Cuisittec** LTÉE

MANUFACTURIER D'ARMOIRES DE CUISINE

175, rue Michener, St-Joseph RBQ: 1594-7807-82  
Tél.: 418 397-5432 / Télécopieur : 418 397-4621

**sport Tardif inc.** ARCTIC CAT

Motocyclettes • VTT • Motoneiges  
• Souffleuses à neige

Centre de vente et réparation sport et utilités

**Bonne saison!**

**YAMAHA**  
428 Principale,  
Vallée-Jonction • 418 253-6164

**Bar Sportif de la Tour**

Le rendez-vous des Sportifs

**Écran géant**

**Bon succès!**  
Claude Marcoux, prop.

714, avenue du Palais, St-Joseph  
418 397-6185

La municipalité de **ST-VICTOR**

**Bonne saison 2009-2010 à tous!**  
Roland Giguère, maire

**Desjardins**

**Caisse de Frampton**  
Michael Byrns, Directeur général

143, Principale, Frampton  
Tél.: (418) 479-2012 Fax: (418) 479-5640

**Bonne saison!**

**Caisse de Beauce Centre**  
Claude Lambert, Directeur général  
Centres de service

825 avenue du Palais Saint-Joseph    352 rue Principale St-Jules  
247 rue Notre-Dame Tring-Jonction    2204 rue Principale St-Frédéric

Tél.: 397-5238 / Télécopieur : 397-4630

**Caisse de Vallée-Jonction**  
Bruno Boutin, Directeur général

325 Principale, Vallée-Jonction  
Tél.: (418) 253-5493 Fax: (418) 253-5170

clinique **DR ANDRÉ FORTIER**

**St-Joseph**

DENTISTE GÉNÉRALISTE

849, avenue du Palais, St-Joseph de Beauce • 418 397-4351

**Maison funéraire Nouvelle Vie inc.**

De vrais professionnels, présents Avant, Pendant et Après.

Sainte-Marie : 418-387-4400  
Saint-Joseph-de-Beauce : 418-397-4000  
Vallée-Jonction : 418-253-6208

Louis-David Pier-Anne M. Benoit Prop. prop.

**Bonne saison!**

De la part du Comité organisateur 2009 du Festival des Travailleurs

**St-Joseph**

www.festivaldestravailleurs.ca

**BERNARD LÉTOURNEAU & FILS INC.**

Soudure générale - Soudure mobile - Hydraulique - Peinture - Fabrication et réparation - Jet de sable (sandblast) redressement de fardiers

1371, Avenue du Palais, C.P. 5025 St-Joseph-de-Beauce  
Tél.: (418) 397-5643 • Fax: (418) 397-4955

## Sports

# Une première victoire pour les Beaucerons

Il aura fallu attendre le cinquième match de la saison pour que les supporteurs mariverains savourent enfin une première victoire des Beaucerons.



Mickaël Laplante a été l'artisan de la première victoire des Beaucerons avec un tour du chapeau.

Vendredi soir dernier, à l'aréna Paul-Henri Drouin de Sainte-Marie, les Beaucerons ont eu raison des Spartans de Chaudière-Ouest par le pointage de 5-2.

Mickaël Laplante a donné l'avance 2-0 aux Mariverains avant de voir les Spartans réduire l'écart au milieu du second engagement. Dès le début de la troisième période, Yannick Drouin a redonné une priorité de deux buts aux Beaucerons, ce qui allait être de courte durée puisque, à peine deux minutes plus tard, les Spartans marquaient à nouveau.

Pierre-Luc Savoie a commencé à clouer le cerceau des adversaires en portant le score 4-2 en faveur des Beaucerons à la treizième minute, et Mickaël Laplante, avec son troisième de la soirée, a définitivement fermé le couvercle dans la dernière minute de jeu.

#### Le naturel revient au galop

Le lendemain, à Montmagny, les Beaucerons

n'ont pu capitaliser sur leur première victoire puisqu'ils ont connu leur cinquième défaite en six matchs, au compte de 4-2.

Les Canotiers se sont donné une avance de 3-0 avant que les Beaucerons s'inscrivent enfin au pointage, tard en seconde période, grâce à Maxime Buteau. Les Beaucerons ont bien tenté, en troisième, de remonter la pente mais un filet des Canotiers à la dixième minute, allait définitivement casser les reins des Mariverains.

Avec moins d'une minute à jouer, dans une cause perdue, Anthony Laflamme a complété la marque pour les Beaucerons.

#### Prochains matchs

Les Beaucerons seront de retour devant leurs partisans, vendredi soir à 21h, alors qu'ils affronteront le Saint-Romuald qui les devance seulement par un point au classement.

Le lendemain, à 20h30, ils seront à Saint-Joseph pour croiser le fer avec les BullDogs.



#### Déjà couronnée d'or

La saison s'annonce en or pour Sophie Marcoux du Club de patinage Axel de Saint-Joseph. La jeune fille a participé à l'invitation Lévis du 9 au 12 octobre; elle en est revenue avec rien de moins qu'une médaille d'or.

## Les Justiciers corrigent les Mercenaires

Les amateurs de hockey joselois en ont eu pour leur argent, vendredi soir dernier, alors que les Justiciers et les Mercenaires de Lotbinière ont offert tout un spectacle qui s'est conclu par une victoire de 5-2 du Saint-Joseph.

Après une première période sans but, grâce au brio des gardiens Mathieu «Chico» Vachon des Justiciers et Antoine Marceau des Mercenaires, les porte-couleurs de Saint-Joseph ont ouvert la machine en deuxième avec trois buts sans réplique. Tour à tour, Denis Fecteau, Alexandre Drouin et Steve Tardif ont fait bouger les cordages.

#### Une troisième mouvementée

Les Justiciers ont définitivement mis le match hors de portée des adversaires avec le second filet de Denis Fecteau en tout début de troisième. Malgré ne réplique des Mercenaires, Bruno-Pierre Maheu portait la marque 5 à 1 à la sixième minute de jeu. C'est alors que les esprits se sont échauffés...

Le vétéran Jérôme Audet, des Mercenaires, a voulu passer sa frustration en s'attaquant à la re-

crue des Justiciers Maxime Mathieu. Mais Tommy «Gun» Tardif lui a passé un message clair : on ne touche pas aux «kids» des Justiciers! Le message a porté fruit puisqu'on n'a pas vu Audet par la suite.

En toute fin de période, Samuel Morin et Jonathan Fecteau en ont également profité pour régler quelques comptes avec certains adversaires.

#### Le duo Fecteau-Lessard est en feu!

Denis Fecteau et Nicolas «L'animal» Lessard font flèche de tout bois depuis le début de la saison. Ils occupent respectivement les 7e et 8e positions au classement des marqueurs, à trois points seulement de la tête. Avec Steve Tardif à leur côté, les Justiciers jouissent d'un premier trio explosif.

Les Justiciers de Saint-Joseph occupent présentement le troisième rang de la ligue avec une fiche de deux victoires, deux défaites et une défaite en fusillade. Depuis le début de la saison, l'équipe joseloise attire en moyenne 549 spectateurs, ce qui est la deuxième meilleure performance de la ligue.

#### Prochains matchs

Les Justiciers recevront la formation de Weedon, vendredi soir à compter de 21h. Le

lendemain, ils rendront visite aux porte-couleurs de Saint-Pascal.



Tommy «Gun» Tardif, Steve «Killer» Tardif et Nicolas «L'animal» Lessard ont fait la loi sur la glace vendredi soir dernier.

André Boutin • andre.boutin@hebidosquebecor.com

# La Ligue nationale de ringuette débarque à Sainte-Marie

André Boutin • [andre.boutin@hebδοςquebecor.com](mailto:andre.boutin@hebδοςquebecor.com)

La Ville de Sainte-Marie sera l'hôte d'un match de la saison régulière de la Ligue nationale de ringuette, le samedi 24 octobre prochain, à l'aréna Paul-Henri Drouin, à compter de 19h30.

Pour l'occasion, les Cyclones de Québec croiseront le fer avec les Devils de Gloucester, une formation ontarienne.

La Ligue nationale de ringuette regroupe 18

formations canadiennes, du Québec jusqu'en Colombie-Britannique. Les meilleures joueuses du pays, de la catégorie «Ouvertes AA», y évoluent.

La population est invitée à assister en grand nombre à ce match qui sera spectaculaire. De plus, l'entrée sera entièrement gratuite.

Pour ceux qui désirent obtenir plus de détails sur la ligue, consulter le site [nationalringette-league.ca](http://nationalringette-league.ca).



Une première position pour Tristan

Félicitations à Tristan Parent, de Saint-Sylvestre, pour ses performances en motocross. Au terme de la présente saison, il a terminé en première position de la catégorie des 4-6 ans, 50cc. Un bravo également à son petit frère Mathis qui a bien performé pour sa première année de compétition. Tristan et Mathis sont les fils de Martine Vachon et d'Étienne Parent.

**Achetons**

## SAPINS DE NOËL

- Paquets (50 lbs)
- Branches de sapin
- Branches d'épinette
- (Norvège et jaune)
- Branches de pin blanc et rouge

Cherchons des personnes  
pour fabrication de couronnes  
(payons à forfait)

INFORMATION: DENIS FORTIER (418) 332-2880 (418) 428-3838

# SOYEZ ÉCOLO



Optez  
pour  
l'huile  
en vrac

Maintenant disponible  
dans nos garages.



Huile à moteur et à  
transmission de première  
qualité pour tracteur  
ou tout autre véhicule  
à moteur

Nous  
récupérons  
vos huiles  
usées



## FAITES DES ÉCONOMIES

**La Coop**  
Unicoop

**CNH** PARTS & SERVICE

1352, Boul. Vachon Nord, Sainte-Marie • Tél.: (418) 387-5987  
430, Montée de la Station, St-Vallier • Tél.: (418) 884-3114  
1020, Bergeron, Saint-Agapit • Tél.: (418) 888-5111  
954, Bégin, Saint-Anselme • Tél.: (418) 885-9637

[www.unicoop.qc.ca](http://www.unicoop.qc.ca)

# Un 13 malchanceux pour les BullDogs

André Boutin • andre.boutin@hebdoquebecor.com

Vendredi soir dernier, à seulement 13 secondes de la fin du match, les BullDogs ont vu s'envoler la chance de se maintenir en tête du classement de la Ligue Junior AA Chaudière-Appalaches.

Au terme d'un match âprement disputé, le Cléri Sport de Saint-Georges a fait subir aux BullDogs leur seconde défaite de la saison par le pointage de 4-3.

Cinq filets ont été marqués en première période, à l'avantage du Saint-Georges qui a pris la

priorité 3-2. Maxime Aubertin, deux fois, et Julien Veilleux ont fait bouger les cordages pour le Cléri Sport, Alex Jacques et Alexandre Audet faisant de même pour les Joselois.

Après une deuxième période sans but, les BullDogs ont créé l'égalité avec un peu plus de deux minutes à jouer, grâce au second but de la rencontre d'Alex Jacques.

Alors que les deux équipes semblaient voguer vers une prolongation, Pier-Olivier Fecteau en a décidé autrement avec un but décisif à 19:47.

Sainte-Marie sont également invités puisque les BullDogs affronteront les Beaucerons.

Au terme des matchs de la précédente fin de semaine, Saint-Joseph et Saint-Georges se retrouvent à égalité au second rang de la ligue avec un total de 17 points, les deux équipes ayant joué un même nombre de parties.

Vendredi soir prochain, les BullDogs joueront un match important puisqu'ils recevront Lévis, qui les talonne au classement avec 16 points.

## Offres d'emploi

Les Résidences de la Vallée  
est à la recherche

### PRÉPOSÉ(E) BÉNÉFICIAIRE

Temps complet de nuit  
Cours de PDSB ou RCR un atout

### PRÉPOSÉ(E) BÉNÉFICIAIRE

1 fin de semaine sur 2 de soir  
Cours de PDSB ou RCR un atout

### PRÉPOSÉ(E) en entretien

au ménage et cuisine

4 jours semaine  
+ 1 fin de semaine sur 2

Faites parvenir votre curriculum vitae  
par courriel à

resval@globetrotter.net  
ou par fax au 253-6633

ou par téléphone au 253-5469  
et demandez Sophie Beaudoin

## Cancer du sein

Les spectateurs sont invités à assister en grand nombre au match du samedi 24 octobre, 20h30, à l'aréna de Saint-Joseph puisque les BullDogs remettront une partie des profits de la soirée à la Fondation du cancer du sein. Des prix de présences seront attribués. Les amateurs de



**NOUVEAUTÉ**  
Nettoyage et débouchage de drain  
agricole, commercial, résidentiel

### Mini excavation pour :

- Pose et réparation de drain
- Marteau hydraulique (casser le ciment)
- Nettoyer les fossés
- Réparation de solage

Contacteur : Jacques Champagne

418-386-2326 / Cell.: 418-389-2327

R.B.Q.: 8348-3826-06

## OFFRE D'EMPLOI DEMEURE

### AU COEUR DE MARIE

Résidence pour personnes âgées  
autonomes et en perte d'autonomie  
est à la recherche :

#### • Préposés(ées) aux bénéficiaires

- Infirmiers(ères) auxiliaires

- 2 jours/semaine - Temps partiel

- Animatrice aux loisirs  
avec expérience auprès des  
personnes âgées

- Temps partiel

Faire parvenir votre c.v. au

Fax: 418 832-5980

ou par courriel

demeurecm@videotron.ca

## OFFRE D'EMPLOI MEUNIER (ÈRE)

(Opérateur fabrication)

### POSTE PERMANENT

Horaire : après-midi et soir (sur semaine)

Salaire selon compétences

Lieu de travail : Saint-Isidore

#### Tâches :

- Fabriquer de la moulée pour animaux
- Recevoir les intrants
- Manutention en entrepôt

#### Profil :

- Autonome
- Responsable
- Bonne capacité physique
- Connaissance de base en entretien mécanique et électrique

Si vous possédez le profil requis, faites parvenir votre curriculum vitae à l'attention de Gaston Nadeau.

Nutrigène se spécialise dans la fabrication d'aliment pour animaux en vrac pour répondre aux besoins des propriétaires.

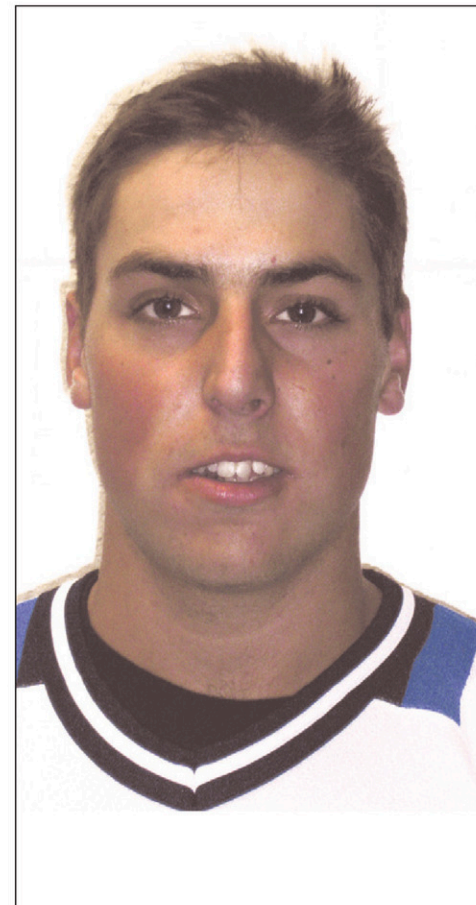
101, rue du Menuisier

Saint-Isidore G0S 2S0

Téléphone 418 882-5959

Télécopieur 418 882-5859

Courriel : nutrigene@globetrotter.net



Le défenseur Alexandre Audet a marqué son premier but de la saison dans la défaite des siens.



redaction..bmedia@hebdoquebecor.com

## Supérieur Propane

Supérieur Propane est une entreprise de distribution de propane et d'installation/entretien d'équipements fonctionnant au propane qui compte 1,600 employés au Canada dont environ 300 répartis dans tout le Québec. Nous sommes actuellement à la recherche d'une personne qualifiée pour le poste suivant pour notre territoire : Chaudière Appalaches.

### REPRÉSENTANT DES VENTES

- Expérience de 3 ans en vente commerciale et industrielle
- Expérience de la vente de propane (un atout)

Faire parvenir votre c.v. par courriel à :

rhquebec@superiorpropane.com

en spécifiant pour quel poste vous appliquez

ou visitez notre site Web :

www.superiorpropane.com

pour plus d'informations sur ce poste.

Nous souscrivons au principe de l'équité en matière d'emploi. Seules les personnes retenues en entrevue seront contactées.



## OFFRE D'EMPLOI

### Préventionniste

#### Description de l'emploi :

Sous la responsabilité du coordonnateur en sécurité incendie, la personne recherchée exécute des tâches reliées aux différents programmes du schéma de couverture de risques comprenant, entre autres:

- L'application et l'établissement d'un programme régional d'inspection des risques d'incendie;
- L'application et l'établissement d'un programme de sensibilisation du public axé sur les orientations régionales de prévention incendie;
- La recherche des causes et circonstances des incendies et être disponible pour les périodes de garde;
- La rédaction de rapport ainsi que le suivi des dossiers;
- La formation aux pompiers des services de sécurité incendie locaux selon les besoins;
- Intervention auprès des services de sécurité incendie en intervenant sur certains appels incendies.

Consultez l'offre détaillée sur [www.nouvellebeauce.com](http://www.nouvellebeauce.com) dans la section « Actualités ».

LES PETITES ANNONCES ÇA VEND... VITE! VITE! VITE!

418 387-8000

Le plus grand réseau de petites annonces au pays

vitevitevite.ca

BEAUCE MÉDIA

YAHOO! QUÉBEC

canoe.ca

## Petites Annonces

Sur notre site internet

www.beaucemedia.com

2 façons de placer votre annonce:

Nous acceptons...



1) PAR LA POSTE: Beauce Média C.P. 400, Ste-Marie, Bce, G6E 3B6

2) PAR TÉLÉPHONE AU NUMÉRO: 387-8000 TAXES INCLUSES (20 mots)

LE PAIEMENT DES PETITES ANNONCES DOIT ÊTRE EFFECTUÉ AVANT LE MARDI MIDI PRÉCÉDANT LA PARUTION. T.P.S. ET T.V.Q. INCLUSES

Remerciement au St-Esprit ou autre: <b>9.00 \$</b>	Prière au St-Esprit: <b>21.00 \$</b> Merci mon Dieu: <b>15.00 \$</b>
<b>ANNONCE RÉGULIÈRE:</b> 1 à 3 fois: <b>10.00 \$/ch.</b> 20 mots 4 fois: <b>37.00 \$</b> .20¢ du mot additionnel	<b>ANNONCE ENCADRÉE:</b> 1 fois: <b>11.75 \$</b> , 4 fois: <b>44.00 \$</b> Avec photo: <b>32.\$</b> ou 4 fois: <b>118.\$</b>
<b>CARACTÈRE GRAS + 1.50 \$ / fois</b>	
<b>COMBINÉ BEAUCE MÉDIA + ÉCLAIREUR PROGRÈS:</b> Annonce régulière: 1 sem.: <b>19.00\$,</b> 4 sem.: <b>70\$</b>	

<b>Événements spéciaux</b>	39 Locateurs avertis	<b>Service / Amélioration Entretien / Propriété</b>	<b>Marchandise Achat / Vente</b>	<b>Offres d'emplois</b>	258 Articles de sport	304 Associé(e)s demandé(e)s	370 Véhicules demandés
1 Mariage / Naissance / Souhait	40 Propriétés à louer	102 Entrepreneurs	138 Page aux aubaines	183 Enseignement / Éducation	264 Bateaux / Moteurs / Voiliers / Motomarines	310 Remboursement / Ébénisterie	372 Camions / Camionnettes / Vente / Location
<b>Immobilier à vendre</b>	41 Chalets à louer	104 Toitures / Briquetiers / Ferblantiers	140 Ameublement	190 Travail de bureau	268 Roulottes / Motorisés / Tentes roulottes	314 Entreposage	373 Véhicules usagés 4 x 4 à vendre
2 Visite Libre	42 Appartements à louer, USA ou autres	107 Isolation	142 Appareils électroménagers	196 Alimentation	272 Voyages / Transport pour particuliers	315 Dénéigement	375 Services connexes
3 On demande / À acheter	43 Temps partagé à louer	108 Portes et fenêtres	147 Piscines / Patios / Jardins	197 Hôtellerie / Bars / Restauration	276 Agence de voyage	316 Déménagement / Camionnage / Transport	380 Autos usagées (vente / location)
4 Propriétés à vendre	46 Chambres à louer	110 Tapis / Tuiles / Planchers	148 Vêtements, accessoires	200 Métiers de l'auto et autres véhicules	282 Activités sportives	334 Messages personnels	<b>Faire-part</b>
9 Propriétés à vendre autres régions	50 Maisons de repos, retraite	112 Plomberie / Chauffage / Climatisation	149 Instruments de musique	202 Métiers de la construction	283 Activités chasse et pêche	336 Astrologie / Cartomancie	390 Avis légaux
13 Condos et copropriétés à vendre	52 Recherche co-localitaire	114 Entretien / Réparation / Rénovation	152 Poêles / Fournaises / Bois de chauffage	214 Coiffure et esthétique	<b>Services</b>	338 Agence de rencontre	393 Conférences / Assemblées
14 Propriétés à revenus	57 Fermes, fermettes à louer	116 Décoration / Design	154 Informatique et équipements	217 Gardiennage	285 Massothérapie	340 Escortes	396 Avis de recherche
17 Maisons de campagne	58 Garages à louer	118 Électricité	158 Mobiliers de bureau et accessoires	218 Travail à domicile	287 Service divers	343 Activités pour adultes	397 Retrouvailles
18 Chalets à vendre	60 Divers	120 Menuiserie	162 Matériaux de construction	220 Emplois divers	288 Garderie/Gardiennage	<b>Véhicules et équipements</b>	398 Perdu / Trouvé
20 Terres/Terrains à vendre	66 <b>Immobilier commercial / industriel</b>	122 Peintres / Peinture	164 Machinerie / Outillage	226 Emplois demandés	290 Tenue de livres / Impôt	354 Machinerie lourde	400 Prières et remerciements
22 Fermes et fermettes	74 Commercial à louer	124 Lavage / Nettoyage	168 Divers à vendre	228 Musiciens / Artistes	291 Traitement de texte / CV	358 Ferraille	501 Avis de décès
<b>Immobilier à louer</b>	76 Commercial à vendre	125 Services ménagers	170 Articles pour collectionneurs	229 Bénévolat	292 Argent demandé	360 Pièces d'autos / Camions	502 Divers
30 Recherche logis, maison	78 Commercial demandés	126 Terrassement / Paysagiste	172 Antiquités	<b>Éducation / Formation</b>	294 Argent à prêter	362 Entretien et réparation de véhicule	503 En souvenir
32 Appartements à louer	88 Commercial demandés	128 Piscines / Patios / Jardin	174 On recherche	236 Formation / Enseignement	300 Services financiers	364 Véhicules de collection	<b>Agriculture/Acériculture</b>
38 Condos et copropriétés à louer	96 Hôtels / Motels / Campings (achat / vente)	130 Extermination de vermine	176 Animaux	237 Activités / Vacances / Plein-air	302 Occasion d'affaires	366 Remorques et autres véhicules	600 Animaux de ferme
			180 Marchés aux puces	252 Avions / Hélicoptères		367 Motocyclettes	603 Divers
				254 VTT / Motoneiges			605 Équipement agricole/acéri-

## 4 PROPRIÉTÉS A VENDRE

A ST-ELZÉAR, joli cottage 1-1/2 étage. Garage excavé, 3cc, 1-1/2sb, ss-sol fini en partie. Plaque chauffante, four encastré, lave-vaisselle, vénitienne, rideaux, luminaires, ventilateur, 154000\$. Josée: 418-387-8120

A ST-JOSEPH, maison d'environ 60 ans, 24x28, 2 étages, garage, coin tranquille, cul-de-sac, prix raisonnable. 418-397-6354

JUMELÉ NEUF à vendre ou louer, Ste-Marie, 2 modèles. Aussi disponibles: condos à vendre 3-1/2 4-1/2, ascenseur, possibilité location. Stationnement intérieur. 418-389-6293

MAISON A STE-MARIE, idéal première maison, terrain 65x100, 3cc, située au 391 Bellevue, agent s'abstenir. Pour visiter: 418-387-8046

## 20 TERRE/TERRAIN A VENDRE

190 ARPENTS DONT 60 en package, grange-étable froide récente récemment parc à boeufs, possibilité de 180 arpents de+, 235000\$, 752 Rg 7 Sud, East-Broughton. 418-427-2411 418-999-8917

90 ARPENTS avec maison ancestrale rénovée, 3cc, 40 arpents en package, garage-écurie, grange, peut être vendu séparément, 135000\$, 1755 Rg 7 Sud, East-Broughton. 418-427-2411 418-999-8917

A ST-ELZÉAR, bas St-Olivier, 77295 pi.ca., semi-boisé, cours d'eau, prix demandé 12,000\$. RÉS: 418-739-5287 cell: 418-961-3643

AUBAINE! TERRE à vendre à Sts-Anges, rang 5, 108 acres. 418-253-6078

GRAND LAC ST-FRANCOIS (Lambton), terrain 38750pi.ca., accès à perpétuité à la plage (100'large), descente de bateaux, 0.85\$/pi.ca. 418-486-2240 819-582-1376

TERRAINS STE-MARIE: rue Nadeau (résidentiel); rues des Diamants et des Saphirs (4logements et+). 418-387-3907

## 32 LOGEMENTS A LOUER

— 3-1/2 A ST-JOSEPH, près des accommodations, très propre, 760 ave du Palais, libre immédiatement. 418-397-6412

2-1/2 (STUDIO) ET 4-1/2 à St-Joseph, chauffé, éclairé, au 870 route 173. Libre immédiatement. 418-397-5787 418-389-8232

2-1/2 A STE-MARIE, chauffé, éclairé, meublé. Pour travailleur, 280\$/ms. 418-313-0898, après 18h: 418-387-2958

2-1/2 A STE-MARIE, meublé, chauffé, éclairé, au 257 rue Ste-Anne. 418-253-5747 ou 418-386-6247

2-1/2 A STE-MARIE, semi-meublé, nc/ne, entrée lav/séch., internet hvt/couplet, stationnement, libre immédiatement, au ss-sol de LeMercier, 295\$/ms. 418-387-4560 418-387-9402 François.

3-1/2 A STE-MARGUERITE, près des services et autoroute, const. récente, toit cathédrale, terrasse, libre immédiatement, 350\$/ms, câble fourni. 418-386-3622, cell:418-389-5172

3-1/2 A STE-MARIE, chauffé, éclairé, libre immédiatement, centre-ville, 430\$/ms. 418-390-2099

3-1/2 A STE-MARIE, très grand, propre, semi-meublé, beaucoup rangement, piscine, stationnement, bons services, disponible immédiatement. Raphaël: 418-386-5899 418-666-0132

3-1/2 ET 4-1/2 A ST-JOSEPH, 798 ave du Palais. (3-1/2 semi-meublé, libre novembre) (4-1/2 libre immédiatement). 418-397-4744 cell: 418-387-9582

3-1/2 ET GRAND 5-1/2 Ste-Marie, (3-1/2 meublé, chauffé, éclairé) (5-1/2 plancher bsfranc), endroit tranquille, libre immédiatement. CO-LOCATAIRE demandé pour 5-1/2. 418-387-4910 418-387-2833

4-1/2 & 5-1/2 FAUBOURG DES BERGES, près Galeries Chaudière, route Chassé, très grand, const. récente, tranquille, espace vert, 600\$/ms 615\$/ms. 418-801-9798

4-1/2 A 5 MINUTES de Ste-Marie (St-Elzéar), construction neuve, porte patio, balcon, planchers flottant/céramique, libre immédiatement, possibilité semi-meublé. 418-397-8207 418-389-5852

4-1/2 A ST-ELZÉAR, 1er étage, libre 1er novembre, n/c, n/e, 693 rue Principale. 418-387-6028 418-386-7451

## LOGEMENT À LOUER à Sainte-Marie

**Grand 4 1/2 luxueux**  
1094 A, app. 6, rue Notre-Dame  
610\$, libre 1er octobre 2009  
**418-387-8299**

1082

4-1/2 A STE-MARGUERITE, (possibilité 1 mois gratuit), libre immédiatement. Après 17h: 418-935-3838

4-1/2 A STE-MARIE (face à Mécanika), 2e étage, maison privée, grand, tranquille, déneigé, nc/ne, libre 1er décembre, 400\$/ms. 418-389-0311 418-209-7821

4-1/2 A STE-MARIE, 1402 Notre-Dame Nord, libre immédiatement, 410\$/ms, non-meublé, non-chauffé. 418-387-4756

4-1/2 A STE-MARIE, 378 Notre-Dame Sud, planchers flottant, entrée laveuse-sècheuse, locker, stationnement, tranquille, libre immédiatement. 418-397-5356

4-1/2 A STE-MARIE, 431 Notre-Dame Sud, semi-meublé ou non, locker, stationnements, libre immédiatement. Infos: 418-387-5915 ou 418-387-3113.

4-1/2 A STE-MARIE, 491 rue St-Luc; 4-1/2, 39 rue St-Antoine, libre immédiatement. 418-387-2727

4-1/2 A STE-MARIE, bien situé, près services, chauffé, éclairé, meublé, ameublement récent, avec balcon, stationnement déneigé (2véhicules), libre immédiatement. 418-387-9293

4-1/2 A STE-MARIE, const. 2008, grand locker, flottant/céramique, 413 ave des Saphirs, libre novembre (2 mois de loyer gratuits). 418-955-4603

4-1/2 A STE-MARIE, luxueux, au 1094A apt6 rue Notre-Dame Nord, libre immédiatement. 418-389-6515 418-387-3044

4-1/2 A STE-MARIE, route Carter, 3e étage, grand locker int. Libre immédiatement. 418-386-3733 418-386-7117

4-1/2 A STE-MARIE, rue la Verendrye, libre immédiatement, 550\$/ms (1 mois gratuit). 418-387-4087 ou 418-952-5209

4-1/2 A STE-MARIE, rue la Verendrye. Logement neuf de qualité. Immeuble 4logements, vue exceptionnelle sur montagnes/ville. Grand locker. Secteur tranquille. Libre. 418-561-3931

4-1/2 ET 5-1/2 A STE-MARIE, libre immédiatement (4-1/2 possibilité d'un mois gratuit). 418-802-2465 418-932-3537

4-1/2 ET 5-1/2 STE-MARIE route Chassé, refait à neuf, très tranquille, planch.béton, bsflottant/céramique, grand terrain, près services, (480\$/525\$), n/c n/e. 418-802-8893

4-1/2 RÉNOVÉ, 2e étage, 376 rue Notre-Dame, Ste-Marie, disponible immédiatement, 455\$/ms, sans bail ou location au mois. 418-609-4316

4-1/2 STE-MARIE, grand, rue Duchesnay (face usine Bonneville), frais peint, très propre, locker intérieur, 2stationnements (1mois gratuit), nc/ne 465\$/ms. 418-387-2032

723 CARTER STE-MARIE, grand 4-1/2, porte patio, locker intérieur, disponible immédiatement. Roger Plante, bureau: 418-387-3575, résidence: 418-935-3870

A ST-FRÉDÉRIC, 2-1/2 genre studio, meublé ou semi-meublé, endroit privilégié, près des services et église, pour couple ou personne seule, ligne téléphonique locale & câble fournis, stationnement disponible. A partir 250\$/ms. 418-426-2040

A ST-JOSEPH 1-1/2, 2-1/2, 3-1/2, 4-1/2 et 5-1/2. 418-397-5209 418-397-6543 cell: 418-389-2304

A ST-JOSEPH 3 x 4-1/2, (2 demi ss-sol +1 au 1er étage), ave St-Jean, libre immédiatement. 418-774-9567

A ST-JOSEPH 3-1/2, très propre, état de neuf, avec remise, 355\$/mois; 2-1/2 très propre, semi-meublé, avec remise, 225\$/ms. 418-397-6298

A ST-JOSEPH, 1-1/2 à louer, centre-ville, meublé, chauffé, éclairé, câble, libre immédiatement. Soir: 418-397-6575

A STE-HÉNÉDINE, 4-1/2 rénové, 2e étage, entrée à l'intérieur, disponible 1er novembre, 97 rue Langevin. 418-935-3809

A STE-MARIE beau 4-1/2, ensoleillé, corde linge, planchers neufs, frais peint, très propre, libre, 1500 Vachon Nord apt.4, 450\$/ms.Fernand Caux:418-387-4725

A STE-MARIE grand 4-1/2, 2e étage au 128 Notre-Dame Nord, libre immédiatement. Infos: 418-387-7149

A STE-MARIE, CONDO de luxe grand 5-1/2, foyer au propane, endroit paisible, libre immédiatement, (possibilité 1 mois gratuit). 418-805-7741

A VALLEE-JONCTION, grand 3-1/2, 190 du Moulin, libre immédiatement. 418-253-5803

GRAND 3-1/2 A ST-JOSEPH, 340\$/ms, libre immédiatement. 418-397-4274

GRAND 3-1/2 A STE-MARIE nc/ne, libre en tout temps. 418-390-1787

GRAND 4-1/2 (1 mois gratuit), libre immédiatement, très belle vue, plancher flottant/céramique, rue Notre-Dame, Ste-Marie. 418-387-3044

GRAND 4-1/2 à sous-louer (1mois gratuit), Place Bellevue à Ste-Marie, rénové sur plancher flottant, 3e étage, grandes pièces, piscine creusée, beaucoup de stationnement, locker int., libre rapidement. Urgent! 418-389-8520

GRAND 4-1/2 STE-MARIE, 2 balcons sur 2 étages, vue sur rivière, 253 Notre-Dame Sud, 400\$/ms. Fernand Caux: 418-387-4725

GRAND 7-1/2 A STE-MARGUERITE, piscine creusée, au 280 St-Jacques, 545\$/ms, libre immédiatement. 418-882-5081 418-806-5081

LOFT A STE-MARIE, toit cathédrale, vitrine et balcon avec vue sur la rivière, bain tourbillon, foyer, semi-meublé, chauffé, éclairé, climatisé, 535\$/ms. 418-389-2728

LOGEMENT NEUF 3-1/2 (const. 2 ans), très propre, près des services, à St-Joseph. Informations: 418-397-6986

LOGEMENTS NEUFS 4-1/2, style condo, à Ste-Marie, face au Danube Bleu, disponibles novembre. 418-386-7476

STUDIO refait à neuf, entre Ste-Marie et Scott, disponible immédiatement. 418-387-3907

## 40 PROPRIÉTÉS A LOUER

490-1, DE LA Sablière à Ste-Marie, jumelé à louer, 24 x 32, facade en brique, entrée asphaltée, haie de cèdre sur 3 côtés, patio 10 x 12, avec remise 8 x 10. Rez-de-chaussée: 1 chambre, cuisine, salle à manger, salon et salle de bain, bois franc/céramique. Sous-sol: 2 chambres, salon, pièce de rangement, salle de bain, avec emplacement laveuse/sécheuse et douche. Libre immédiatement 800\$/mois, électricité au frais du locataire, non-fumeur, pas d'animaux. Visite sur rendez-vous. 418-389-2370 514-214-3694

A STE-MARIE, JUMELÉ 730\$/ms, 3cc, 2sb, 2 salons, construit en 2006, libre 1er novembre (1mois gratuit). 418-386-3692 ou (novembre: 418-774-2703)

A VALLÉE-JONCTION, petite maison 4-1/2pces +cabanon, entièrement meublée, endroit tranquille, idéal personne seule ou couple, libre immédiatement. 418-389-4422

JUMELÉ 5-1/2 avec 3cc et 1sb, à Ste-Marie, libre 1er décembre. 418-387-3599

MAISON DE CAMPAGNE const.2003, Ste-Marie, 5min. de l'autoroute, 410 Rg St-Gabriel Nord, style chalet suisse, toit cathédrale, 1cc, chauffage électrique, pas d'animaux, libre immédiatement. 418-397-6762

PETITE MAISON au 152 rue Grandmont, St-Joseph, équivalent à un 3-1/2pces, libre immédiatement, 250\$/ms nc/ne, meublé ou non. 418-397-5836 418-225-6274

## 46 CHAMBRES A LOUER

2 CHAMBRES à louer, chauffée, éclairée, meublée, 1 stat., très propre, non-fumeur, libre immédiatement, à Ste-Marie. Après 18h: 418-387-2191

CENTRE-VILLE STE-MARIE, chambres avec toilette +lavabo, buanderie, meublé ou non, chauffé/éclairé, câble et internet hv inclus, 260\$/ms. 418-387-6558 418-998-5313

CHAMBRE A STE-MARIE, avec cuisinette, refait à neuf, chauffé, éclairé, meublé, service laveuse/sécheuse, câble/tv et stationnement inclus. 418-803-5464

CHAMBRE de qualité supérieure au centre-ville Ste-Marie. Tout inclus tel que: meubles, frigo, câble, etc. Visitez notre site:www.construmar.qc.ca 418-387-7149

CHAMBRES A LOUER pour travailleurs à Vallée-Jonction, endroit très propre et tranquille, plusieurs commodités incluses. Renseignements: 418-253-7857

CHAMBRES AVEC CUISINETTE, refait à neuf, Beauceville, inclus: câble, téléphone, lav/séch, air c. Appelez de 9h à 21h: 418-952-2836 418-774-2388

NOUVEAU CONCEPT - CHAMBRE avec pension, services tout compris, dans une ambiance chaleureuse, à Ste-Marie. 418-386-1537 418-732-4904

## 50 MAISON REPOS/RETRAITES

2-1/2 pour personne autonome/semi-autonome, inclus 3 repas/jr, collation, buanderie, entretien ménager, plan de soins individualisé, préposé 24hrs/24. Résidence Ste-Hénéline: 418-935-3885

## 74 COMMERCIAL A LOUER

BAR A LOUER, en opération depuis 15 ans, 15000\$ équipement +location mensuelle. Infos: 418-387-9740

LOCAL COMMERCIAL à louer, 219 rue du Collège (centre-ville) Ste-Marie, pour professionnels ou services. 418-387-2727 418-882-5164

LOCAL COMMERCIAL au coeur du centre-ville Ste-Marie, grande vitrine sur Notre-Dame, idéal restaur/bureau/boutique etc., 800pi.ca. possibilité 400pi.ca., libre immédiatement. 418-386-1717

## 76 COMMERCIAL A VENDRE

RESIDENCES PERSONNES AGÉES: 2 magnifiques occasions en Beauce +Bellevue, Lotbinière, Québec, autres secteurs 9-à-150 unités. Ma spécialité. Daniel Côté/courtier: 418-660-2666

## 88 ENTREPOT (ACH/VEN/LOC)

ENTREPOSAGE CASES différentes grandeurs. 418-387-9153 418-387-3477

ENTREPOSAGE POUR REMISAGE de votre véhicule, moto, tente-roulotte, etc. 185\$/saison (octobre à mai) ou en tout temps de l'année. 418-397-5491

ENTREPOT A LOUER pour remisage d'autos, motos ou campeurs. 418-387-9754

## À LOUER A ST-ELZÉAR PARC INDUSTRIEL

Local 22 x 40  
Porte 12 x 12 avec «pitt»  
et salle de bain  
Constructions LMS  
418-387-8202

4184

## LOCAUX D'ENTREPOSAGE À LOUER

Situé à St-Joseph  
ENTREPOSAGE M.J. INC.  
Inf.: 418-397-6134

3058

## LES SPÉCIALISTES

### DÉMÉNAGEMENT J F C

- Déménagement local ou longue distance
- Résidentiel et commercial • Assurances complètes
- Service d'emballage et déballage
- Service d'entreposage
- Boîtes disponibles différents formats

418-397-2911 1-877-280-7911

Entreposage Ste-Marie  
1338, 1ère Rue  
Parc Industriel, Ste-Marie  
418 387-8107  
www.entreposagestemarie.com

2879

## 114 ENTRETIEN/RÉPAR/RÉNOV

PEINTURE & RÉNOVATION -Pose de panneaux muraux, tirage de joints, finition de salle de bain et plomberie, finition sous-sol et électricité, pose céramique, installation bois franc, travaux de finition. Estimation gratuite, ouvrage garanti, référence avec photos. Michel: 418-387-9632

## 142 APPAREIL ÉLECTROMÉNAGER

LAVE-VAISSELLE ENCASTRÉ blanc, en bonne condition, 100\$. 418-387-3297

## 147 PISCINES/PATIOS/JARDIN

COUVERCLES POUR SPA. Prix et qualité imbattables. Disponibles dans toutes les formes et couleurs. 1-866-565-5252 www.thecoverguy.com/français.php

## 152 POELE/FOURNAISE/BOIS

BOIS DE CHAUFFAGE merisier pur 16". 418-389-5309

FOURNAISE A BOIS idéal pour garage. 418-387-5814

## 162 MATÉRIAUX CONSTRUCTION

BATIMENTS FUTURE STEEL - Durables, fiables, structures complètes en acier. Fabriqué spécialement pour vos besoins et exigences. Directement de l'usine avec des prix abordables. Appelez-nous sans frais 1-888-534-2121 poste 257 pour brochure gratuite.

## 168 DIVERS A VENDRE

BOIS DE CHAUFFAGE 4"; tôle Vic usagée. 418-426-2481

BUCKET (PELLE) A NEIGE, 10'large x 44"haut avance de 48", état neuf. 418-882-5385

SCIERIE à partir de 3495\$. Convertissez vos billes en bois de charpente de grande valeur avec votre propre scierie portative Norwood. Info gratuite: 1-800-408-9995, poste 400-QN www.scieriesnorwood.ca/400q

STYROPHONE 4x8 2" idéal pour plancher ou murs de sous-sol 14\$/feuille. Douche monocoque grise 32x32 Vanity 5' avec lavabo gris, idéal pour sous-sol ou chalet, 150\$/ensemble. Soir: 418-935-3261

## 172 ANTIQUITÉS

POELE A BOIS de cuisine L'Islet; laveuse avec tordeur. Soir: 418-479-5357

## 174 ON RECHERCHE

ACHAT DE SOUFFLEUSE à neige, tracteur à pelouse, tondeuse, débroussailluse. Défectueux ou à prix débaras. Aussi vente et réparation. 418-253-6099

ACHERAIS PLANCHES de grange et poutres, vieux plancher de maison, clôture de perches ou tout autre vieux bois. Baldwin Récupération:819-872-3897

## 176 ANIMAUX

CHAT MALE Blue Point Linx offert pour accouplement, 100\$. Infos: 418-479-5554

PENSION POUR 2 CHEVAUX avec box, à Frampton. Foin et moulée fournis. Pour infos: 418-479-5717 demandez Angèle ou O'Neil

## 196 ALIMENTATION

VOUS CHERCHEZ UN bon emploi? Nous cherchons de bon(ne)s candidat(e)s. Vente, service, démo pour produits bio-dégradables, écologiques-biologiques. Dans votre région. Bon salaire. Info Hélène: 819-362-0128 1-800-363-2952 www.multi-pro.ca

## 214 COIFFURE ET ESTHÉTIQUE

A STE-MARIE, SALON de coiffure bien établi depuis +de 25 ans recherche coiffeuse en location de chaise. Infos: 418-387-7149

## 220 EMPLOIS DIVERS

ENTREPRENEUR OU PELLETEUR demandé pour déneigement de boîtes postales à Ste-Marie, St-Elzéar, St-Lambert. Disponible tous les matins. Laissez vos coordonnées au 418-839-6489

RECHERCHE LIVREUR pour la distribution de nuit du Journal de Québec (7jr/7, environ 2.5hr/nuite) Infos: Sylvie au 418-389-8000

## 254 VTT / MOTONEIGES

\$\$\$ACHAT ET VENTE de VTT, 4 roues, 2x4, 4x4, sport et moto. Payons les meilleurs prix comptant. Allons chercher. Michaël: 819-364-2132

\$\$\$CHAT DE VTT, 4roues 1985-2009, 2x4, 4x4 et sport. Payons les meilleurs prix comptant, nous nous déplaçons. En affaires depuis 1994 VTT Martin 819-364-2578 Achat, vente, échange

## 283 CHASSE ET PECHE

TERRE POUR LA CHASSE, à Sts-Anges. 418-387-0050

## 285 MASSOTHÉRAPIE

RETROUVEZ VOTRE BONNE forme par le massage californien, "elle ou lui", endroit calme et discret. Pour rendez-vous: 418-253-5059

## 287 SERVICES DIVERS

ETES-VOUS DÉBRANCHÉ? Aucun branchement refusé. Rebranchez votre téléphone avec National Teleconnect. Service 49,95\$/ms! 1-866-443-4408 www.nationalteleconnect.com

## 288 GARDERIE/GARDIENNAGE

—GARDERIE PRIVÉE près du Parc Drouin, place libre immédiatement, non-fumeur, repas équilibrés, sorties extérieures, références, reçus. 418-387-8336

1 PLACE DISPONIBLE pour enfant 0-5 ans, milieu familial accrédité à 7\$, Ste-Hénéline. 418-935-0230

GARDERIE A SCOTT (Lac Roy), à 2 minutes de l'autoroute. Attente d'accréditation, 20\$/jour avec reçus. Marlène 418-389-0242

GARDERIE A STE-MARIE, maman garderait vos petits trésors, la semaine matin et soir dès 6h am, temps plein/partiel ou occasionnel, à 2 pas des écoles Monseigneur Feuillault et Maribel, j'offre le service avant et après l'école. Repas équilibrés, collations, sorties ext., bricolage. J'attends vos amours avec enthousiasme. Karine 418-387-1616

J'OFFRE MES SERVICES pour garder des enfants à votre domicile. Demandez Manon: 418-935-3563

JEUNE FEMME garderait vos enfants, du lundi au vendredi dès 7h, jeux intérieurs/extérieurs, dîner/collation santé, reçus disponibles. 418-397-2207

## 290 TENUE DE LIVRES-IMPOTS

OFFRE DE SERVICES pour tenue de livres, payables/recevables, paie et conciliation. Demandez Mario: 418-387-9153

## 294 ARGENT A PRETER

\$\$\$AIDE FINANCIERE\$\$\$ 3 façons d'obtenir aide financière si vous possédez REER, FRV, CRI (fond de pension ex-employeur) Transaction rapide et sérieuse! 514-668-4811.

AUCUN CRÉDIT REFUSÉ, prêt de 500\$, remboursable à la semaine, rapide et facile. 1-866-776-2291

BESOIN D'ARGENT? Prêt rapide de 500\$, réponse en 1 heure. Paiement hebdomadaire. Conditions: emploi stable (6 mois). Crédit Yamaska 1-877-534-1999

PRET ARGENT de 300\$ à 1000\$. Réponse 1hr. Crédit Excellence ATG 450-471-6889 1-877-623-2223

## 300 SERVICES FINANCIERS

CONSOLIDATION, RÉGLEZ vos dettes en un paiement par mois, personnel ou commercial, cartes de crédit, impôts, tps/tvq, hydro, etc. 77jrs 8h-20h. Comptabilité Lemieux: sans frais 1-866-687-2496

## 315 DÉNEIGEMENT

NOUVEAU A STE-MARIE - Les Entretien Karl Parent, déneigement résidentiel et commercial. 418-209-8802

## 334 MESSAGES PERSONNELS

JEUNE HOMME GAI aimerait connaître jeune gai ou bisexuel de 18 à 36 ans. Peut aller te chercher. 1-418-559-4507

## 336 ASTROLOGIE/CARTOMANCIE

45 ANS D'EXPERIENCE Justine, 48 ans Claudette, 44 ans Francine, 42 ans Marie-Huguette. Nous sommes clairvoyantes, tarotlogues et numérologues. Nous avons atteint un niveau d'expérience supérieur à toute concurrence. Vous serez surpris par la qualité exceptionnelle du service et l'extrême précision de nos prédictions. Cet appel pourra changer votre vie concernant la santé, l'amour, l'argent, la naissance. 3,79\$/min 7jrs/24h (temps gratuits) 1-900-451-5276

AA JO SOLEIL & son équipe vous aideront à ensoleiller votre vie. 1-900-451-8883 3,99\$/min+tx 18+. Carte crédit 514-997-5716, info 514-724-6904. Web cam. Extension des voyants voir www.josoleil.com cell#3010

ALEXANNE & ELISABETH, VOYANCE 100% gratuite sur www.vision-dufutur.com 1-900-783-6677 (2,90\$/min) cell#5566

ASTROLOGIE, voyance, tarot, don naturel, jusqu'à 95% de réussite garantie. 1-900-548-0144 (2,90\$/min) cell#5566



BEAUCE MÉDIA + AUTONET.CA

le combo idéal pour votre recherche automobile

AUTONET.CA  
QUEBECOR MEDIA

La destination automobile de canoë

AVEC MEDIUM QUÉBEC retrouvez les meilleures voyantes du Québec, reconnues pour leurs dons, leur sérieux et la qualité de leurs prédictions, écoutez-les: 1-866-503-0838, Rogers/Bell/Fido #4676. Si vous souhaitez les voir et mieux les connaître: www.MediumQuebec.com

CLAIRVOYANCE MADO ENR., par concentration, 25 ans d'expérience, prix abordable, St-Nicolas (Bernières). 418-831-0013

CONNEXION MÉDIUM. Voyance Pure, Astrologie, Tarot, Numérologie fait par des médiums d'expérience en consultation privée. 2,59\$/min, 1-866-9MEDIUM, 1-900-528-3486, BellMob#3486 www.connexion-medium.ca

LA CLINIQUE D'ÉSOTÉRISME et Mme Minou. Tel que vu à la télé, 1-900-561-1212 à 4,89\$/min. Visa/MC Card 514-768-2000 1-800-799-6395 à 2,59\$/min (+txes). Cell. Bell Alliant, Rogers, Fido #REVE (7383 à 2,99\$/min). Horoscope gratuit et concours au www.predic-tions2000.com Astro-Club ligne de voyance en direct 24hrs. Consultez des gens d'expérience 1-900-830-6767 à 2,85\$/min (+txes).

YACINTHE, MEDIUM de mère en fille, spécialiste amour. 1-900-548-8877 (2,90\$/min) cell#5566

### 338 AGENCE DE RENCONTRE

EXCLUSIF: Le seul vrai réseau de dialogues et rencontres directes au Québec! Les plus jolies filles vous attendent pour des aventures inoubliables. Goûtez la différence... Rogers/Bell/Fido #6969 ou 1-866-552-8505. Vous êtes curieux d'entendre quelles merveilleuses rencontres sont possibles? BellMob#3333 L'aventure est au bout de la ligne...

LE RÉSEAU RENCONTRE qui fesse! Essayez gratuitement, allez-y osez 514-768-3999. Cadeaux aux femmes bavardes. Facilité de paiement 1-900-643-7700. www.lereseaurencontre.com chat, webcam et concours gratuit! Du direct osez en composant 1-900-830-9900 2,45\$/min. (10min) ou cell#7393 2,29\$/min. Achat par carte crédit 1-800-571-3999

LES FLEURS DU mâle, un parfum d'aventure pour des rencontres discrètes et immédiates entre hommes qui veulent découvrir quelque chose de différent. Depuis ton cell Bell/Rogers/Fido #4341

SERVICE RENCONTRE. Relations long terme/court terme, appel gratuit 1-866-451-7661. Échange de messages vocaux 1-866-634-8995. Conversations en direct pour adultes 1-à-1 1-877-347-9242. Rencontre par voix téléphoniques. Filles locales célibataires 1-888-571-5763 (18+)

### 340 ESCORTES

DOUCE MONICA, distinguée, chaleureuse, charme et discrétion assurés. Déplace, reçoit. 418-226-8773

### 360 PIÈCES D'AUTOS/CAMIONS

4 PNEUS HIVER 195-70-R14 avec rims, 1 an d'usure, 200\$. Soir. 418-479-5357

4 PNEUS HIVER 205-50-R17 et 195-60-R15. 418-426-2068

4 PNEUS HIVER NOKIA 205-65-15, 10000km, 200\$. 418-386-4973

NOUVEAU A SCOTT, J.D. PERFORMANCE, vente de pièces et accessoires neufs pour automobiles et camions, prix très compétitifs. 418-387-1101

### 366 REMORQUES ET AUTRES

TRAILER 20' x 8' en acier, 2 essieux, 20000lbs, tandem, 5000\$ négo. 418-387-3300 418-386-0327

### 380 AUTOS VENTE/LOCATION

INTREPID 1997, bonne condition, idéal pour l'hiver. 418-475-4251

SUNFIRE GTX 1997, noir, 185km, +4 pneus hiver, 1200\$. 418-387-8336

TOYOTA CAMRY XLE 2002, sable, 121km, sièges cuir/chauffant, toit ouvrant, démarreur, attache-remorque, même proprio depuis 2003. Normand: 418-386-3324(soir), 418-932-3415(jour)

### 400 PRIERES/REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS AU SAINT-ESPRIT pour faveur obtenue avec promesse de faire publier. P.B.

### 600 ANIMAUX DE FERME

HARNAIS D'OUVRAGE au complet, état neuf, comprend: bride, guides, bourru et selle. Soir (demandez Richard): 418-479-2965

VACHES SIMMENTAL CHAROLAIS à vendre ainsi que taures; taureau Simmental & Angus. 418-387-3003

**CAPITALE  
AUTOMOBILE**  
2007 INC.

www.capitaleauto.com

**PNEUS d'hiver  
Toutes les grandes  
marques au meilleur prix**

185-65-14: **64\$ ch.**

195-65-15: **69\$ ch.**

205-55-16: **84\$ ch.**

265-70-17: **113\$ ch.**

Économisez encore plus avec des pneus techno (remoulés).

**Jusqu'à 40% de rabais**

2480, rte Kennedy Sud, Ste-Marie  
(418) 387-3639 - 1-866-387-1193

3210

**PRÉOCCUPÉ  
PAR L'ACTUALITÉ ?**

Suivez l'évolution de l'actualité du jour avec nos journalistes

LYNDA CLOUTIER  
lynda.cloutier@hebdomasquebecor.com

ANDRÉ BOUTIN  
andre.boutin@hebdomasquebecor.com

redaction.bmedia@hebdomasquebecor.com

5092498

### 603 DIVERS AGRI/ACÉRICOLE

ETABLE STABULATION LIBRE ou attaché pour prendre animaux en pension pour l'hiver. 418-935-3977

FUMIER DE CHEVAUX à vendre pour jardin. Aussi garderais chevaux en pension. Le soir: 418-397-6063

PAILLE PURE A VENDRE, 1500 balles carrées environ 40"long. 418-387-3079

PRENDRAIS EN PENSION 15 à 20 animaux pour l'hiver. 418-475-4251

### 605 ÉQUIPEMENT AGRI/ACÉRI

2 SOUFFLEURS A NEIGE 96": Pronovost tambour rotatif, Bervac; 2 sets chaîne à glace 18.4.30 et 14.9.28, légèrement usagés. 418-387-2197

2009 CASE INTER maxxum 110, cabine pro, loader 740 full (92 hrs); 2004 McCormick CX75 4x4 avec toit, loader 920 auto-nivelant, renverse hydraulique (2200 hrs); 2002 Bobcat (uni loader) Gelh3935 (493 hrs). Info: 752 Rang 7 Sud, East-Broughton 418-427-2411 418-999-8917

4000' TUYAU à l'eau d'érablière plastique noir 1", 10 ans d'usage, 450\$. 418-479-2844

FEU A FINIR 2x6 avec couleur automatique, panne, brûleur, réservoir à l'huile, en bon état. 418-387-2775 418-389-7293

MAXI POMPE HOULE, 3 tuyaux de chargement 25' avec trépied. Hrs repas: 418-475-6739

## Voici ma carte d'affaire

### Au plaisir de vous servir!

### ELECTROMENAGER

RÉFRIGÉRATEUR CUISINIÈRE LAVEUSE SÈCHEUSE

**SERVICE  
Laveuses  
AR-RO** Travail garanti  
RÉPARATION Paul Roy  
D'ÉLECTROMÉNAGERS

ACHAT • VENTE  
220, Fleury, St-Joseph  
**418-397-6430**  
LAVE-VAISSELLE CONGÉLATEUR MICRO-ONDES

Vente de  
pièces de  
toutes  
marques



## Nécrologie

### 501 AVIS DE DÉCES

**DROUIN LARIVIERE Anthony**



(1992-2009) A l'Hôpital Enfant-Jésus de Québec, accidentellement le mardi 6 octobre 2009, à l'âge de 17 ans et 5 mois, est décédé Anthony Drouin Larivière, fils de Jasson Larivière et de dame Chantal Drouin. Il demeurerait à Saint-Georges. Il laisse dans le deuil outre son père Jasson Larivière (Guylaine Guay) et sa mère Chantal Drouin (Martial Cloutier); son demi-frère Brandon Larivière; ses grands-parents paternels Alcide Larivière (Gisèle Dulac); ses grands-parents maternels Gilles Drouin (Claudette Breton); son amie de coeur Sarah Maheux; son oncle paternel Steve Larivière (Danny Lebel) et leurs enfants Mike et Keven; son oncle maternel David Drouin (Lyne Poulin) et leurs enfants Marina, William, Alex et Jacob. Il laisse également dans le deuil la famille Cloutier ainsi que plusieurs cousins, cousines et ami(e)s. Le service religieux fut célébré le samedi 10 octobre à 10h30 en l'église l'Assomption et de là, au columbarium du Parc commémoratif Chaudière-Appalaches sous la direction du Centre funéraire Gérard Cloutier inc., St-Georges. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à Le Grand Chemin, 1 ave du Sacré-Coeur, 5e étage, Québec G1N 2W1. La famille remercie sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par des offrandes de messes, tributs floraux, affiliations de prières, télégrammes, témoignages d'amitié, assistance aux funérailles. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

### 503 EN SOUVENIR

**MORIN Adrienne Drapeau**



Déjà un an que tu nous as quittés pour un autre monde. Tu nous manques beaucoup. Se souvenir de toi, c'est facile, mais s'habituer à ton absence est plus difficile. Continue de veiller sur nous tous. En ta mémoire, une messe sera célébrée dimanche le 25 octobre 2009 à 9h30 en l'église de Saint-Bernard. Merci à ceux et celles qui s'uniront à nous. Tes enfants et tes petits-enfants.

**Vivre un deuil...**

**Vous vivez un deuil,  
vous voulez en parler :**

**Mercredi le 28 octobre à 19h30 à la  
salle Mgr Labrie de Sainte-Marie, les**

responsables du groupe d'entraide du deuil du Groupe d'Accompagnement Jonathan est là pour vous offrir un accueil, un support respectueux et discret lors de la perte d'un être cher. Aucune obligation de parler.

Entendre ou exprimer la peine permet de faire un chemin de libération.

Nous vous attendons !

Information : Réjeanne, Hélène,  
Lise et Michel

**418-387-6888**  
www.groupejonathan.ca

4187

**Annonces classées**  
Jour et heure de tombée le  
**LUNDI À 16H**

**Annonces commerciales**  
Jour et heure de tombée le  
**MARDI À 9H**

Votre journal est maintenant distribué le  
**JEUDI et le VENDREDI**

**BEUCE MÉDIA**  
**418-387-8000**  
www.beucemediacanoe.ca

3965

**VISITEZ  
NOTRE  
SITE INTERNET**

www.beucemediacanoe.ca

5092496

# Bref media

**Les Amis du patrimoine naturel de la Beauvillage St-Patrice :** Conférence de Harvey L. Mead, premier commissaire au développement durable du Québec, le 7 novembre de 10 h à 13 h à la salle multifonctionnelle de l'école la Source. Accueil à 9 h 30. Thème : Les crises en agriculture : les nouvelles orientations pour s'y retrouver. Entrée libre.

**Groupe Jonathan Ste-Marie :** Rencontre le 28 octobre à 19 h 30 à la salle Mgr Labrie. Pour les personnes en situation de deuil. Partage, respect et discrétion.

**Femmes chrétiennes Ste-Marie :** Réunion le

26 octobre à 19 h 30 à la salle Mgr Labrie. Thème : Solidarité et co-responsabilité.

**Lien partage Ste-Marie :** Invitation aux personnes de 50 ans et plus à fêter l'Halloween le 29 octobre à 13 h 30 à la salle communautaire. Vous pouvez vous costumer ou porter les couleurs de l'Halloween.

**Femmes chrétiennes St-Joseph :** Réunion le 28 octobre à 13 h 15 au sous-sol du presbytère. Thème : Solidarité et co-responsabilité.

**Filles d'Isabelle Vallée :** Réunion le 27 octobre à 19 h 30 au local de l'Age d'or.

**Fermières St-Odilon :** Souper-spaghetti le 31 octobre à 17 h à la salle communautaire. Adultes : 8 \$ et enfants : 6 \$. Aussi, il y aura un concours de desserts pour la Fondation Olo. Dites le nom du dessert que vous apporterez en communiquant avec Bibiane au 418-464-2362.

**Chevaliers de Colomb St-Bernard :** Assemblée le 23 octobre à 20 h à la salle St-Maxime de Scott Invitation aux épouses.

Conférencière sur les lieux.

**Clinique de sang Tring :** Le 26 octobre de 13 h 30 à 20 h 30 au centre culturel. Invitation du club Lions en collaboration avec Desjardins.

**Age d'or St-Joseph :** Fête de l'Halloween le 27 octobre à compter de 11 h à la salle du club. Brunch à midi, jeux de société et autres activités. Il faut réserver à 418-397-5447.

**Fadoq St-Bernard :** Soirée dansante le 31 octobre à 20 h à la salle municipale. Buffet et prix de présence. Aussi, prix spéciaux pour les gens qui auront un costume de l'Halloween.

**Tournoi de 500 St-Lambert :** Le 29 octobre à 13 h 30 au centre municipal.

**Tournoi de 500 Vallée :** Le 29 octobre à 19 h 30 au local de l'Age d'or. Aussi, parties de cartes les mardis et mercredis à 13 h au même endroit.

**Tournoi de 500 Ste-Marguerite :** Le 28 octobre à 20 h au centre municipal.

**Club quad Bellechasse :** Assemblée annuelle le 30 octobre à 19 h 30 au restaurant Normandin

de St-Anselme. Tirage d'une vignette annuelle et informations de dernière heure concernant l'agrandissement du territoire.

**Groupe Espérance et cancer St-Georges :** Journée de ressourcement ayant pour thème la souffrance qui peut faire grandir ou détruire avec Carmelle Hamel le 31 octobre de 9 h 30 à 15 h 30 au couvent du Bon Pasteur. Coût : 15 \$. Inf. et insc. : 418-227-1607.

## Statistiques

**Tournoi de whist de Scott. Résultats du 6 octobre.**

Raymond Gagnon et Monique Nadeau : 77 %; Léonard Parent et Doris Marcoux : 71 %; Jacques Turmel et Henri Fournier : 67 %; Marguerite Roy et Janine Patoine : 60 %.

**AVIS DE DEMANDE DE DISSOLUTION**

PRENEZ AVIS que la compagnie «9179-9411 QUÉBEC INC.», ayant son siège social au 560, boulevard Taschereau Nord, à Sainte-Marie, Province de Québec, G6E 1K2, demandera au Registraire des Entreprises la permission de se dissoudre.

Signé à Sainte-Marie, ce 16 octobre 2009.

JACINTHE BRETON, notaire  
VACHON BRETON CADORETTE, S.A.  
Procureur de la requérante

4007

**PME INTER**  
NOTAIRES

**OFFRES D'EMPLOI**

**Moteurs**

**VENDEUSE**  
au département des vêtements  
Temps plein

**MÉCANICIEN et  
COMMIS AUX PIÈCES**  
2 temps/4 temps  
Salaire selon expérience.

Faire parvenir votre c.v. par fax au  
**418-833-0511**  
ou à **yvantheberge@bellnet.ca**

3968

**RESTAURANT MIKES RESTAURANT**

recherche

- **CUISINIER(ÈRE)**
- **SERVEUR (EUSE)**
- **PLONGEUR (EUSE)**  
avec expérience

Personne dynamique et savoir travailler en équipe.

Vous présenter avec votre c.v. au :  
1116, boul. Vachon Nord, Ste-Marie  
**Tél.: (418) 387-4611**  
Télécopieur : (418) 387-3828  
mikesstmarie@globetrotter.net

4204

**OFFRE D'EMPLOI**  
*Recherche CARROSSIER*

- 5 ans d'expérience minimum
- Salaire selon compétences
- Temps plein

Communiquez au **386-2773 ou 386-2722**  
Demandez Éric 4188

**OFFRE D'EMPLOI**  
*Travail en maternité et pouponnière dans bâtiment neuf*

- Travail une fin de semaine sur trois
- Salaire selon expérience pour postuler
- Communiquer au

**418-882-2822**  
**Cell: 418-387-9499**

3211

**SAINT-BERNARD**

ACCÈS À LA RIVIÈRE

FAITES OFFRE

Coquette et chaleureuse, maison 11 ans, boisé à l'arrière. Denrée rare. Entrez voir !

Nicole Castonguay  
agent immobilier agréé

Sutton  
418 835-3724  
castonguayn@sutton.com

4225

**CAMELOTS ET DISTRIBUTEURS RECHERCHÉS**

À Vallée-Jonction et à Tring-Jonction

**BEAUCE MÉDIA**

À tous nos lecteurs,  
**NE CHERCHEZ PLUS BEAUCE MÉDIA DANS LE PUBLI-SAC.**

Votre journal Beauce Média vous est livré par notre nouveau réseau de distribution QUÉBÉCOR RÉSEAU MÉDIA.

Nous voulons maximiser la distribution de porte à porte. Nous voulons entrer à CHAQUE SEMAINE DANS VOTRE FOYER PAR LA GRANDE PORTE.

**DANS VOTRE SECTEUR, NOUS RECHERCHONS DES CAMELOTS ET DES DISTRIBUTEURS.**  
(adultes, ados ou enfants) pour la distribution du Journal Beauce Média.

**CONTACTEZ-NOUS!** SYLVIE CHOUINARD  
**418 479-2969**

4233

**L'Espace Félix-Leclerc présente**

**Susie Arioli**

**VENDREDI et SAMEDI**  
les 6 & 7 novembre 2009  
à 20 heures

• Coût d'entrée : 35 \$ •

**Catherine Major**  
rose sang

**SAMEDI**  
le 21 novembre 2009  
à 20 heures

• Coût d'entrée : 28 \$ •

**Information et réservations :**  
**418.828.1682**  
**www.felixleclerc.com**

**QUEBECOR**  
Espace Félix-Leclerc  
Musée • Boîte à chansons • Sentiers  
Partenaire principal

3838

**William Boutin**  
Agent Immobilier affilié  
Tél.: 418-657-6060




**VISITE LIBRE**  
212, avenue Drouin,  
dans le Domaine à Sainte-Marie de Beauce  
**Le dimanche 25 octobre** de 14h00 à 16h00  
Jumelé haut de gamme, 3 c.c., grande verrière 4 saisons avec SPA (et ozonateur). Sise sur un terrain cpt aménagé. À voir absolument.

**MAISONS MODÈLES À VISITER**

14 unités  
Phase 2

*Il ne reste que 4 duplex*  
**Le Majestic**



**Projet clé en main Incluant une piscine chauffée**

**Situé à Sainte-Marie**  
enclavé entre les rues St-Joseph,  
rue St-Jean et le boulevard Vachon

Info: Dave Vachon  
**418-387-3132 / 418-389-6293**  
Nelson Vachon, 418-387-3907

**Century 21**  
HORIZON INC.  
Courtier immobilier agréé

**François Groleau**  
Agent immobilier agréé  
389-6225

**Éric Gagné**  
Agent immobilier affilié  
389-9500

Consultez  
notre site  
internet :  
**www.century21horizon.ca**  
pour voir toutes nos propriétés 2288

**MAISON DE LA SEMAINE**

**PRIX EXCEPTIONNEL POUR VENTE RAPIDE 59,000.00\$**

**ST-JOSEPH** :  
Beau cottage, très bien entretenu, 4 c.c., au coeur de la ville. Près des écoles primaires et secondaires. Idéal pour jeune famille. Libre immédiatement.

**www.135legendre.com** François-135

**RE/MAX**  
Courtier immobilier  
**FORTIN DELAGE INC.**  
418-653-6083

**Nicole Doyon**  
418-387-6083

**Marie Leblond**  
418-389-7311

**STE-MARIE** :  
Belle Grande rés., 28X45, rénovée, abri d'auto, 2 c.c., sol en bois, jardin d'eau. Prox. de tout. **No 88**

**STE-MARIE** : Ré-  
sidence Centenaire 1 étage 1/2, 2 c.c très bien entretenu, terrain aménagé, intime avec piscine hors terre. Garage détaché 16X24, Libre rapidement. **No 67**

**STE-MARIE**: Ré-  
sidence 1 étage 1/2 convertie en 2 logements (1-4 1/2 et 1-3 1/2) bon entretien au cours des années, garage détaché 16X20, Près des services. **No 49**

**La Capitale**  
LA CAPITALE RIVE-SUD  
418-839-0001  
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

**MICHELLE LEPAGE**  
AGENT IMMOBILIER AFFILIÉ  
418-209-4224

**LARRY DAWSON**  
AGENT IMMOBILIER AFFILIÉ  
418-389-9189

**9 MOIS HYPOTHÈQUE GRATUITS**

*L'Agent qui offre des garanties gratuites*

**NOUVEAU PRIX**

**STS-ANGES** : Le calme du Lac Labbé vous attend. Chalet 4 saisons entièrement rénové, situé sur un magnifique terrain de + ou - 60,000 p.c. aménagé avec goût. Accès au lac. Laissez-vous charmer!  
**Sts-Anges 239**

**STE-MARIE** : Chaleureux plein-pied, extérieur en briques, situé dans un secteur paisible, 3 chambres à coucher, cuisine et salle de bain rénovées, fenestration 2004. **Ste-Marie 673**

**NOUVEAU PRIX**

**ST-ISIDORE** : site enchanteur, maison au cachet champêtre de 1 1/2, plusieurs rénov. récentes. Terr. boisé de 17 348 pi<sup>2</sup>, accès à la rivière. À voir absolument!  
**Larry53**

**STE-MARIE** : Exceptionnelle rés. ensoleillée et chaleureuse, 2 c.c. au r.d.c., situé sur un magnifique terr. aménagé. Elle abrite un gîte de 3 c.c. avec salles de bain privées à l'étage inférieur, où il fait bon y séjourner. Informez-vous!  
**Ste-Marie 487**

**NOUVEAU**

**ST-SYLVESTRE** : La campagne vous attend ! Grande résidence de 5 chambres sise sur un terrain de + ou - 53,000 pi. qui vous offre une vue magnifique. La tranquillité et l'espace vous combleront !  
**St-Sylvestre 54**

**FRAMPTON** : Un petit prix, une grande paix! Maison mobile située sur terrain de + ou - 100 x 125 pi, sans voisin immédiat. Piscine hors-terre, 2 cabanons. Rénovations récentes (toiture, électricité, cuisine, salle de bain, etc.). Libre immédiatement.  
**Frampton 490**

**ST-ODILON** : Vous avez des idées de grandeur! Espace, confort et rangement, elle vous l'offre. De plus, elle vous accueille dans une atmosphère chaleureuse. Elle saura combler vos attentes. Une visite s'impose!  
**St-Odilon 268**

**ST-SYLVESTRE** : Un chez-soi à peu de frais ! Cette propriété offre cachet, espace et luminosité. Au r.-c. en plus des pièces utilitaires vous y retrouvez bureau et salle de bain. À l'étage, 3 c.c. et une salle de bain. Informez-vous !  
**St-Sylvestre 728**

**NOUVEAU PRIX**

**STE-MARIE** : Maison de ville, 2 chambres à coucher, près du centre-ville, vue sur la ville et la montagne, garantie APCHQ  
**François-461**

**LIBRE IMMÉDIATEMENT**

**STE-MARIE** : Maison de ville, 2 chambres à coucher, près du centre-ville, vue sur la ville et la montagne, garantie APCHQ  
**François-461**

**ST-JOSEPH** : Propriété à revenu. 1 x 4 1/2, 2 x 3 1/2 et 6 chambres. Rénovation récente. Accès facile à l'autoroute et à la 173. Près du parc industriel et de tous les services. Un investissement à ne pas manquer.  
**François-1228**

**PRIX RÉVISÉ**

**TRING-JONCTION** grande rés., 4 c.c., salon et salle familiale au rez-de-chaussée, piscine creusée, car port, remise, arbres matures, terrain intime, rue cul de sac. FAITES VITE!  
**www.304avsylvain.com** François-304

**VENDU**

**TRING-JONCTION** : Grand bungalow avec garage attaché, construction 2004, extérieur en vinyle. Grand salon, salle familiale au sous-sol, 3 c.c. Secteur résidentiel. Venez y faire une visite.  
**www.214duvallon.com** François-214

**BEAUCEVILLE** : Belle résidence 4 c.c., 2 salons, 1 salle d'eau, 1 s.b. Garage détaché 24 x 20. Beau grand terrain, libre rapidement.  
**No 11**

**FRAMPTON**: Secteur rés., bungalow, 3 c.c., sur le même plancher, sous-sol aménagé avec sortie ext., poêle à bois, terrain intime. **Idéal pour premier acheteur. No 14**

**VALLÉE** : Site enchanteur, borné rivièr e Morency, 2 étages, rénovée avec goût. Coup de coeur assuré. Libre rapidement. **No 16**

**ÉTIENNE LESSARD**  
agent immobilier affilié

418 653.5353  
www.etiennelessard.com

**RE/MAX**  
FORTIN, DELAGE INC.  
courtier immobilier agréé

**LES HABITATIONS Maléju inc.**

**SCOTT**  
Jumelé neuf 25 x 28, façade de brique, 3 c.c. à l'étage, plancher de bois franc. Seulement 159 000\$ tx incluses. Location 850\$/mois. Disponible en décembre 2009



**NOUVEAU PRIX**

**STE-MARIE** : (secteur Domaine) bung brique 4f, 3c.c. (même plancher) sous-sol aménagé, sortie sous-sol, ch. thermo-pompe, beau grand terrain intime (piscine, remise etc.) **No 32**

**FRAMPTON**: Secteur rés., bungalow, 3 c.c., sur le même plancher, sous-sol aménagé avec sortie ext., poêle à bois, terrain intime. **Idéal pour premier acheteur. No 14**

**VALLÉE** : Site enchanteur, borné rivièr e Morency, 2 étages, rénovée avec goût. Coup de coeur assuré. Libre rapidement. **No 16**

**NOUVEAU** : Une perle de la Beauce. Ancestrale au cachet d'origine sur 3 étages, mur latté et plafond caisson, elle vous charmera. **No 52**

**COMMERCIAL**

**STE-MARIE NOUVEAU** : Boul. Vachon nord. Bâtisse commerciale, secteur achalandé (2 no civiques). Offre beaucoup de stationnements. **No 48**

**STE-CLAIRE** : Immeuble comm., offre belle visibilité, accès handicapés, grandes vitrines, etc. Garage/entrepôt, maison annexe (3 c.c.), grand stationnement, idéal pour établir commerce de son choix. **No 27.**

**QUALITÉ • FRAÎCHEUR • SERVICE**

# Pères Nature

Du 24 octobre au  
30 octobre 2009

## FROMAGE

LA VACHE QUI RIT

16 portions

**5,99\$** /267g



**MELON D'EAU**

SANS PÉPIN

**88¢** /lb

**TOMATE  
EN GRAPPE**

QUÉBEC

**2,29\$** /lb

**FÈVE  
VERTE**

É-U

**1,89\$** /lb

**POIREAUX**

QUÉBEC

**4,79\$** /pqt 6

**SAMEDI  
DIMANCHE - LUNDI**

**PAMPLEMOUSSE  
ROSE**

DE LA FLORIDE

**3 pour 99¢**

**MARDI - MERCREDI  
JEUDI - VENDREDI**

**FRAMBOISE**

**2 pour 4,00\$**

**POIS  
MANGE-TOUT**

*pré-emb*

**1,99\$** /lb

**CHAMPIGNON  
BLANC**

227G

**1,79\$** /ch

**CELERI**

**1,11\$** /ch

**ORANGE**

SANS PÉPIN

*pré-emb*

**8 pour 2,49\$**

**JAMBON  
AUTHENTIC**

**1,29\$** /100g

**BACON RÉGULIER  
ET FORÊT NOIR**

**1,49\$** /100g

**GOUDA CLASSIQUE  
BERGERON**

**2,29\$** /100 g

**RACLETTE SUISSE**

**2,89\$** /100g

**POUDING CHÔMEUR**

À L'ÉRABLE

**4,99\$** / 6-8 pers

**ANANAS GOLDEN  
«JUMBO»**

**3,99\$** /ch

**PIMENT**

JAUNE • ROUGE • ORANGE

*pré-emb*

**1,99\$** /lb

**CHOU-FLEUR**

QUÉBEC

**1,99\$** /ch

**ZUCCHINI**

**1,49\$** /lb

**PETITE  
LASAGNE**

À LA VIANDE

**3,99\$** /ch

**50%  
de rabais!**

À l'achat d'un quart de  
meule, d'une demie meule  
ou d'une meule complète  
de fromage OKA



**GRATIS... LA FRAÎCHEUR, LA QUALITÉ SANS AUCUN ACHAT. AVANT TAXES**  
**Sainte-Marie en Beauce (418) 387-2659**